



Precio de venta en todo el país  
**Veinte Centavos**

## Con inmenso regocijo se ha recibido el Año Nuevo en todo el mundo

En Londres las calles estuvieron atestadas de gente.— En Nueva York no se recibía el nuevo año con tanta alegría desde hace largo tiempo.— El deseo de paz de Alemania al iniciarse este nuevo año.— En un café de París hubo catorce heridos al producirse un principio de incendio.— Wall Street espera que 1935 sea mucho mejor

**LONDRES, 1.º (UP.)**— La llegada del Año Nuevo ha sido saludada con inmenso regocijo por el pueblo. Las calles estuvieron atestadas de gente durante toda la noche.

**LISBOA, 1.º (UP.)**— El Presidente dió una recepción de Año Nuevo en el Palacio de Gobierno.

**NEW YORK, 1.º (UP.)**— La llegada de este nuevo año se ha celebrado en ésta en la forma más alegre que se recuerda desde hace muchos años. Todos los sitios se vieron rebeltos de gente.

**BERLIN, 1.º (UP.)**— Dando respuesta al discurso de Año Nuevo, en la recepción ofrecida en el antiguo Palacio de Hindenburg por Hitler, el Nuncio Papal declaró: "Estoy en completo acuerdo con vuestro llamamiento en favor de la paz, pues es también la expresión del deseo de toda la nación alemana. No hay país alguno que pueda abrigar un más profundo deseo de paz que Alemania años de completo desastre a unido todas sus fuerzas para la construcción interna. Alemania desea efectuar esa labor de reconstrucción con tranquilidad y sólo pide a los otros países el mismo reconocimiento respecto a sus derechos, lo que ella les ofrece. No diviso en las relaciones entre las naciones problema alguno que no pueda ser solucionado amigablemente si se encara en forma comprensiva y no puedo creer que falta buena voluntad en ninguna esfera razonable del exterior".

**Cinco niños perecieron por explosión de gas**  
**BERLIN, 1.º (UP.)**— Cohetes que se quemaban para celebrar el Año Nuevo explotaron en la cafetería matriz del servicio de gas en el suburbio de Spandau. A causa de lo cual perecieron cinco niños.

**BERLIN, 1.º (UP.)**— Hitler en una proclama dirigida al partido nazi con motivo de Año Nuevo agradece los esfuerzos realizados en 1934 en favor de la regeneración moral nacional. Expresa que la restauración económica del pueblo es su obra.

**LA HABANA, 1.º (UP.)**— La celebración de Año Nuevo fué muy alegre en ésta. El Presidente doctor Mendieta ofreció una recepción en el Palacio de Gobierno.

**PARIS, 1.º (UP.)**— En la madrugada durante las festividades de Año Nuevo en el popular Café Dupont la explosión del magnesio destinado a tomar una fotografía inflamó las decoraciones y el papel propagándose las llamas a los vestidos de los asistentes produciendo un tremendo pánico, a causa de lo cual resultaron catorce heridos.

**NEW YORK, 1.º (UP.)**— Wall Street ha despedido el año 1934 sin lamentaciones y esperando si el próximo será mejor.

**VIENA, 1.º (UP.)**— "Austria tiene un sólo deseo de Año Nuevo, el regreso de su Emperador a la patria", es el título que a grandes caracteres ostenta en su primera página el diario "Der Oesterreicher" órgano oficial de los legitimistas de Austria.

**ROMA, 1.º (UP.)**— Mussolini, los Ministros y altos funcionarios hicieron hoy la tradicional visita de Año Nuevo a los Reyes en el Quirinal.

**El cónsul que habría ayudado a Nikoloyev**  
**LONDRES, 1.º**— El correspondiente del "Daily Telegraph" en Moscú anuncia que el cónsul general Lattin George Bussenick es el cónsul de quien Nikoloyev habría recibido ayuda según pruebas obtenidas por las autoridades soviéticas.

**Centenario de la fundación de Melbourne**  
El señor Baden Powell, jefe de la Asociación de Boy Scouts de todo el mundo invitó a todas las organizaciones scoutísticas, repartidas en los cuarenta países del orbe, a enviar representantes a Austria al centenario de la fundación de Melbourne que se celebrará en estos días.

**EL CONCURSO DEL INSTITUTO DE PERIODISTAS**  
El jurado del tema "redacción" del concurso de trabajos periodísticos organizado por el Instituto de Periodistas compuesto por el Rector de la Universidad, señor Juvenal Hernández, y el director general de Bibliotecas, señor Alejandro Vial, expidió su fallo, que es el siguiente:

En cumplimiento del encargo que nos ha confiado el Instituto de Periodistas para designar al periodista chileno más hábil en el ramo de Redacción, en ejercicio durante este año de 1934, hemos juzgado que comparten tal honor mérito, por las señoras Hugo Silva y Anibal Jara, actuales redactores de "El Mercurio" de Antofagasta y la revista "Hoy" de esta ciudad, respectivamente.

Debiendo el premio del concurso recaer en un miembro del Instituto, y no perteneciendo a él el señor Jara, sólo queda don Hugo Silva, como acreedor al trofeo.

El jurado ha considerado conveniente, no discernir el segundo premio.

**LAS NECESIDADES DE MULCHEN**  
Con el Ministro del Interior señor Luis Salas Romo se entrevistó ayer el Gobernador de Mulchén, señor Victor Navarro de Concha, acompañado del diputado señor René de la Jara.

Habló con el Ministro, de diversas necesidades del departamento a sus órdenes, especialmente de lo relacionado con el servicio de energía eléctrica, que es pésimo, pues la población pasa continuamente a oscuras.

Insinuó la idea, para mejorar este servicio, que es de propiedad municipal entregarlo al Fisco o a una empresa particular. También solicitó el aumento de la dotación de carabineros, que en la actualidad es reducida.

**INCIDENTES AUMENTAN LA TENSION EXISTENTE EN EL SARRE**  
**Choque entre socialistas y nazis**  
**SAARBRUCKEN, 1.º (UP.)**— Graves incidentes han aumentado la tensión existente en el Sarre. Un socialista disparó un tiro contra un nazi. Un desconocido disparó su revólver a través de una ventana de la residencia del Gerente francés de las minas del Sarre, hiriendo levemente a la esposa del Gerente.

**SAARBRUCKEN, 1.º (UP.)**— Ha ocurrido un choque entre socialistas y nazis, resultando un nazi herido.

**BERLIN, 1.º**— Herr Lutz, jefe de las Secciones de Asalto dirigió una orden del día a los miembros de esta organización en la que les pidió de hacer alusión a los trágicos acontecimientos del 30 de junio de 1934.

Algunos de los grandes jefes, laquearon, y el Führer ahogó su tentativa con mano de hierro; pero el frente ha quedado intacto. Un verdadero miembro de la SA no puede fallar, pues ha colocado toda su confianza en el Führer, le ha jurado fidelidad y la conserva siempre. En el interior, el Nacional-Socialismo ha quedado definitivamente consolidado y es ahora inatacable, pues sus pilares de granito son las organizaciones nazis.

**Cincuentenario de la ley de Registro Civil**  
Hoy se ha celebrado el cincuentenario de la dictación de la Ley de Registro Civil.

**DECLARACION DE COMERCIANTES MINORISTAS**  
La Unión de Sociedades de Comerciantes Minoristas de Chile, aludida en una reciente publicación del Secretariado General del Comercio Minorista de Chile, que preside el señor Victor Valdés, acordó declarar que ese secretariado no representa al comercio minorista.

**VIOLENTO INCENDIO EN VIÑA DEL MAR**  
Se declaró ayer un violento incendio en la casa de propiedad del señor C. Gutiérrez, de dos pisos, ocupada por habitaciones.

Debido al intenso calor y a la paguena brisa que corría, el fuego destruyó casi íntegro el edificio, conjuntamente con los muebles. Estos últimos no tenían seguros, eran de propiedad del señor Fernando Cañales.

Los perjuicios son de considerable.

**PRESIDENCIA DE LA CORTE DE VALPSO.**  
La Corte de Apelaciones de Valparaíso será presidida, durante el año 1935 por el señor Ramón Fernández Bañados.

**Las dificultades en torno del proyectado pacto franco-italiano**  
**PARIS, 1.º (UP.)**— M. Laval conferenció con el Embajador italiano en una tentativa para llegar a un acuerdo sobre el programa de su proyectado viaje a Roma.

**PARIS, 1.º (UP.)**— M. Laval explicará mañana en una sesión de Gabinete las dificultades surgidas en torno del proyectado pacto franco-italiano, siendo probable que el Ministerio no fije por ahora la fecha en la cual M. Laval hará su anunciada visita a Roma.

**ROMA, 1.º**— A la hora undécima, el acuerdo franco-italiano se encuentra obstaculizado en esta de las dificultades existentes para concertar un acuerdo general europeo, lo que, si bien no afecta en sí mismo el convenio franco-italiano, está

ahora obstruyendo su realización.

La visita a Roma de M. Laval, prometida desde la muerte de M. Barthou, no es esperada ahora en la presente semana, y en el Ministerio de Relaciones Exteriores, prevalece una atmósfera de duda e incertidumbre.

Prácticamente se ha llegado a un acuerdo respecto de los problemas puramente franco-italianos, tales como la ciudadanía de los italianos en Túnez y la rectificación de la

frontera entre Túnez y Libia, en favor de Italia; pero aún subsiste el problema principal que es un convenio general europeo en el que existen cuestiones tan delicadas, como la independencia de Austria y la estabilización de toda la cuenca del Danubio.

Avanza el pacto de garantía de la independencia de Austria, firmado por sus Estados fronterizos; pero, en el interés de la paz general de los Balcanes, así como para cicatrizar las heridas provocadas por las

disputas italo- Yugoslavas, Francia desearía que Italia hiciera alguna demostración substancial de reconciliación hacia su eslavía. Francia desearía también alguna concesión en el Adriático; pero Italia insiste en que, en cuanto a ella se refiere, la cuestión ya está solucionada.

Hasta la cuestión etíope ha demostrado ser un obstáculo, pues Francia se niega a apoyar las pretensiones de Italia, en orden a obtener participación en los ferrocarriles de ese país.

En las esferas bien informadas se opina que en la actualidad hay un destello de esperanza en favor de la paz definitiva europea en el creciente acercamiento franco-alemán y al mismo tiempo se considera que, en definitiva, el caso franco-italiano no es desesperado.

**M. LAVAL CON EL EMBAJADOR DE ITALIA**  
**PARIS, 12.**— M. Pierre Laval, Ministro de Relaciones Exteriores, conferenció largamente esta tarde con el señor Pignatti Morano di Custozza, Embajador de Italia en París.

Es evidente que el tema de la conversación fue la negociación que se están desarrollando en París y Roma.

**Las atrocidades de la guerra civil habida en España**  
**Habrían sido pura leyenda**  
**PARIS, 1.º (UP.)**— Entrevistado el general López Ochoa, jefe de las tropas federales españolas que combatieron con los rebeldes en Asturias, manifestó que los relatos sobre atrocidades cometidas durante la guerra civil eran pura leyenda. Declaró que los revolucionarios no cometieron atrocidades y la verdad era que nadie las cometió.

**Se incendió puente sobre el río Maipo**  
El puente sobre el río Maipo en el camino de Santiago a Cartagena, se incendió en doscientos metros de extensión, interrumpiéndose el tráfico.

**IMPUESTO A CUANTIOSA HERENCIA**  
La Tesorería Fiscal de Valparaíso percibió \$ 1.300.000 por impuestos a una herencia dejada por la señora Herminia Couve viuda de A. Arez condarcho.

**Pascamayo ganó ayer el clásico de V. del Mar**  
El clásico "Andrés Scott" de Viña del Mar, ganado por Pascamayo aprovechándose de que en una curva se abrió casi todo el lote, que iba encabezado por Chacabucano. Llegó segundo Sahri, tercero Colipulli y cuarto, Concordia. El tiempo empleado fué de 1 minuto 37 segundos y dos quintos.

**Fracasó atentado contra el Presid. de Cuba**  
**HABANA, 1.º (UP.)**— Se ha sabido que el Presidente doctor Mendieta anoche estuvo a punto de ser víctima de un atentado terrorista, pues una bomba estalló camino cerca de Punta Brava momentos después de que el Presidente y su escolta automovilística pasaron en el recibón a La Habana. No hubo heridos.

**Derechos de publicidad de cartas de Napoleón**  
**NEW YORK, 1.º (UP.)**— La United Posture compró todos los derechos de publicación en todo el mundo de las cartas de Napoleón a María Luisa. Estas cartas han permanecido ocultas durante cuarenta años y constituyen el hallazgo histórico más grande del siglo.

**LLEGO EL "BLANCO ENCALADA" A VALPARAISO**  
A las nueve de la mañana de ayer llegó su ancla en Valparaíso el crucero "Blanco Encalada", procedente de Talcahuano.

Esta nave de guerra viene completamente reparada y con algunas innovaciones en su artillería.

Es un trabajo que demuestra el esfuerzo del personal técnico chileno en el Puerto Militar de Talcahuano.

El "Blanco Encalada" está comandado por el capitán de navío don Emilio Daroch y se encuentra con personal completo.

Esta nave está destinada a cubrir la guarnición naval en el puerto de Magallanes.

En Valparaíso será revisado por el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Reyes del Río, el que además de imponerse de las reparaciones e innovaciones que ha recibido la nave, revisará al personal.

**MANIFESTACION A PROFESOR QUE VA A COSTA RICA**  
Los profesores normalistas egresados de la Escuela Normal de Victoria y que desempeñan cargos docentes en las Escuelas primarias, enseñanza secundaria, universitaria y en las escuelas normales, ofrecerán una comida al señor don Oscar Bustos A., que se dirigirá próximamente a la República de Costa Rica, juntamente con otros pedagogos chilenos, para hacer la reforma de la educación pública en el país mencionado.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**Argentina y Uruguay disputarian la final del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima**  
**Así lo estima el capitán de los argentinos.— El masajista del equipo chileno, a pesar de la desgracia que le ha ocurrido, continuará viaje a Lima.— El futbolista chileno Ivan Mayo llegará el 11 del presente a Santiago.— Otras noticias deportivas**

**TITULOS CONCEDIDOS POR UNIV. CATORICA**  
El señor rector de la Universidad Católica de Chile ha otorgado el título de contador general a los bachilleres en Comercio y Ciencias Económicas de la Facultad correspondiente, señorita Elena Espinoza Moller y señores Luis Benavente Larraín, Humberto González Valenzuela y Enrique Silva Rivera.

Las personas nombradas, que ocupan una situación en diversas actividades, presentaron trabajos relacionados con las especialidades de la profesión a que ellos se dedican.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**Argentina y Uruguay disputarian la final del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima**  
**Así lo estima el capitán de los argentinos.— El masajista del equipo chileno, a pesar de la desgracia que le ha ocurrido, continuará viaje a Lima.— El futbolista chileno Ivan Mayo llegará el 11 del presente a Santiago.— Otras noticias deportivas**

**TITULOS CONCEDIDOS POR UNIV. CATORICA**  
El señor rector de la Universidad Católica de Chile ha otorgado el título de contador general a los bachilleres en Comercio y Ciencias Económicas de la Facultad correspondiente, señorita Elena Espinoza Moller y señores Luis Benavente Larraín, Humberto González Valenzuela y Enrique Silva Rivera.

Las personas nombradas, que ocupan una situación en diversas actividades, presentaron trabajos relacionados con las especialidades de la profesión a que ellos se dedican.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**Argentina y Uruguay disputarian la final del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima**  
**Así lo estima el capitán de los argentinos.— El masajista del equipo chileno, a pesar de la desgracia que le ha ocurrido, continuará viaje a Lima.— El futbolista chileno Ivan Mayo llegará el 11 del presente a Santiago.— Otras noticias deportivas**

**TITULOS CONCEDIDOS POR UNIV. CATORICA**  
El señor rector de la Universidad Católica de Chile ha otorgado el título de contador general a los bachilleres en Comercio y Ciencias Económicas de la Facultad correspondiente, señorita Elena Espinoza Moller y señores Luis Benavente Larraín, Humberto González Valenzuela y Enrique Silva Rivera.

Las personas nombradas, que ocupan una situación en diversas actividades, presentaron trabajos relacionados con las especialidades de la profesión a que ellos se dedican.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**Argentina y Uruguay disputarian la final del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima**  
**Así lo estima el capitán de los argentinos.— El masajista del equipo chileno, a pesar de la desgracia que le ha ocurrido, continuará viaje a Lima.— El futbolista chileno Ivan Mayo llegará el 11 del presente a Santiago.— Otras noticias deportivas**

**TITULOS CONCEDIDOS POR UNIV. CATORICA**  
El señor rector de la Universidad Católica de Chile ha otorgado el título de contador general a los bachilleres en Comercio y Ciencias Económicas de la Facultad correspondiente, señorita Elena Espinoza Moller y señores Luis Benavente Larraín, Humberto González Valenzuela y Enrique Silva Rivera.

Las personas nombradas, que ocupan una situación en diversas actividades, presentaron trabajos relacionados con las especialidades de la profesión a que ellos se dedican.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES, 1.º (UP.)**— El Cardenal Francisco Bourne murió en la madrugada. Tenía setenta y tres años de edad.

**Murió a la edad de 73 años.— Instrucciones de S. S.**  
Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**CIUDAD VATICANO, 1.º (UP.)**— Su Santidad el Papa dió instrucciones al Cardenal Pacelli para que telegrafara a la Arquidiócesis de Westminster su más profundo pesar por la muerte del Cardenal Bourne, enseñada se retiró a su capilla privada a orar.

Se recuerda que el Cardenal Bourne fué el hombre que mejoró las relaciones entre la Corte de Saint James y el Vaticano.

**EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE CONDOLENCIA DE LAS DELEGACIONES DE CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY.**  
El CAPITAN DEL seleccionado argentino, Mirella, dice que a pesar de que el team chileno es un rival peligroso, seguramente el campeonato final lo disputarán Argentina y Uruguay.

**LOS INTERNACIONALES PRACTICARON EN ANTOFAGASTA.**  
Aprovechando la recalcada del "Orazio" en Antofagasta, los cuadros internacionales de fútbol de Uruguay, Chile y Argentina hicieron un match de práctica en el cancha del Club Epíscopo, demostrando encontrarse en espléndidas condiciones.

Chilenos y uruguayos hicieron un combinado con el equipo argentino, jugando en forma que causó excelente impresión entre el público que presencié el encuentro.

El barco partió ayer mismo a Iquique. En Arica se piensa hacer un nuevo entrenamiento.

**FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER EN LONDRES EL CARDENAL SEÑOR FRANCISCO BOURNE**  
**LONDRES,**

# RIALTO ROY

Vea Ud. esta película y no se cansará de aplaudirla

6.45 — (APTA) — PLATEA \$ 3.40 — BALCON \$ 1.80 — GALERIA \$ 1.60 — RKO RAD IO PICTURES PRESENTA, A 9.45 — PEDIDO, LA PELICULA DIVINA ENTRE LO HUMANO

# CUATRO HERMANITAS

Clasificada la obra perfecta del Cine: según la novela de LUISA ALCOTT, por KATHERINE HEPBURN — FRANCIS DEE — JOAN BENNETTE y JEAN PARKER

Hoy Matinée 3 P.M.

(Para Mayores) PLATEA \$ 1.00

# DESTINO

Por LORETTA YOUNG

Prepárese para el Popu- lar del

# RIALTO MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO DE AVENTURAS HIPICAS, CON EMOCIONANTES CARRERAS, MAGNIFICA INTERPRETACION DE

ALEX KRKLAND Y ESTHER RALSTON

# AZABACHE, EL VELOZ

Y ADEMAS 5.a FUNCION DE

# Caballo del Diablo

Por HARRY CAREY

(PARA MENORES)

Winnie Gibson y Paul Lukas

# MATER

Según la novela de VICKY BAUM: "GIVE MY LOVE"

LA TRAGEDIA DE LA MADRE A LA QUE EL DESTINO, NEGÓ EL DERECHO DE DAR SU AMOR Y SUS CARICIAS AL HIJO DE SUS ENTRASAS

# RIALTO VIERNES

# DOLOROSA

PRAT HOY Y SELETA 18.45 \$2.40 Noche 21.45

# ALMA DE MEDICO

PLATEA LUNETA \$ 1.80 — GALERIA \$ 0.60 — SOLO PARA MAYORES

HOY MATINEE MARAVILLOS A LAS 14.55 — (NO APTA)

# EL DANUBIO AZUL

Platea \$ 0.60 — Galeria \$ 0.40 — Lo más bello en Opereta

## Avisos Económicos Clasificados

### SECCION VARIOS

TENDO FUNDO KILOMETRO 28 CAMINO A BULNES, 600 HECTAREAS, 50 de vega riego natural, 28 vna frutal, abundante madeta, buenas cacas, regia bodega vinos, huerto frutal, 100 regadores agua, boca, torrea y canal propios, molino. Tratar dueño Oropello 725, de 13 a 15 horas.

### SE NECESITAN

NISA DE MANO QUE CONOZCA SU servicio, se necesita en O'Higgins 822. Buen sueldo.

NECESITO CARPINTERO, PARQUE Ecuador frente a Rengo. — Distrao ciones. — 215

COCINERA CON RECOMENDACION, pago buen sueldo. — Angol 166. — 214

NISA DE MANO CON BUENAS REcomendaciones se necesita en Barros Arana 28. — 211

MUY BUENA COCINERA NECESITO. Buen sueldo. — Serrano 567. — 209

COCINERA NOCTURNA NECESITO Maipú 212. Tratar de 1 adelante. — 210

CANTEROS NECESITA 13, CANTERA Lonco. — 18077

NECESITO BUENOS MUEBLISTAS pago buen sueldo, Pinto 724. — 177

BUENA COCINERA CON RECOMEN daciones necesita Orogolmo 131-A. La Toma. — 142

NISA MANO SE NECESITA. TMA- far: Anibal Pinto 918. — 18075

### COMPRA-VENTA

MOLINO, MOTOR, BANCO ASE- rador, máquinas limpiadoras, todo para vender, buenas causas, enfermerías, Herman Lázaro. — Santa Juana. Frollán González. — Concepción. — 206

COMPRO UN PIE PARA MAQUINA de coser. — Maipú 1290. — 184

AUTOPIANO PIANO ALEMAN FLA- mante, clavijeros bronco gran oca- sión. — O'Higgins 785. — 179

AUTO CHRYSLER CERRADO, EN muy buenas condiciones se vende. Casilla 178. Teléfono 1291. — 144

NEGOCIO RECIENTE INSTALADO DE gran porvenir por no poderlo aten- der, vendo. Maipú 676. — 18159

CARRETILLA CERVECERA VENDO- dos, con sruces, verla y tratar: Frol- lán González. — 18103

COMPRO Y VENDO ROPA USADA de caballero. — Maipú 74. — 17946

### ARRIENDOS OFRECIDOS

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS IN- dependientes, baño, situación con- traluz, arriendo. — Pinto 293. — 213

CASA GRANDE CENTRAL BARRIO residencial, baño instalado, arrien- dase. — Pinto 293. — 212

SE ARRIENDA CASA, COCHRANE 127, se venden útiles de casa. — 18158

### DINERO

DOS MOLINOS DE PIEDRA MOTOR 16 caballos, bancos accerrador, un tor- no y una máquina para limpiar tri- go se vende de ocasión, todo per- fecto estado. Dirigirse: Frollán Gon- zález, Concepción. — 198

### VARIOS

AMANDA DE ALARCON TRASLA- do su residencia a calle Rosas N.º 98. — 210

PIANOS AFINACIONES REPARATIO nes, por el primer técnico de Chile. O'Higgins 764. — 179

## HOY CONCEPCION HOY

### EL GENIO DE LA MAGIA

# RICHARDI

## REVISTA DIABOLICA

### MISS RINA

### LA SIERRA INFERNAL LA GUILLOTINA

### EL ASOMBRO "LA SIERRA INFERNAL" DEL MUNDO

Amparito Soria LA CELEBRE Y APLAUDIDA BAILARINA ESPANOLA

EL GABINETE ROJO LA MUJER RELAMPAGO

LA SIERRA INFERNAL LA GUILLOTINA 1-2-3

## Aldito

EL MAS PEQUEÑO CANTOR DE TANGOS Y RANCHERAS VENIDO A CHILE

# GRAN CIRCO WINTER

## VIERNES 4 GRANDIOSO ESTRENO

Conjunto circense de primer orden. Atracciones de fama mundial. Los reyes de la alegría, Chalupa, Maturana, Rabanito y Peregini

LOCAL: BARROS ARANA entre H. SALAS y SERRANO

do. Demás datos y antecedentes se darán en la secretaría del Juzgado de Letras de Florida, Florida, 22 de diciembre de 1934. — Luis Ganates Rojas, Secretario. — 18041

POSESION EFECTIVA. — EL PRIMER Juzgado del departamento con- cedió el 10 de noviembre del año corriente, la posesión efectiva de la herencia de don José Cirilo Sandoval a Miguel, José María, Mercedes y Juana Sandoval Pica. — Almarza, Conservador. — 18036

POSESION EFECTIVA. — EL TER- cer Juzgado del departamento con- cedió el 29 del actual la posesión efectiva de la herencia de don Ce- lino Muñoz Meliado a Celia Rosa, Orlando, Hermatila, Moraima, Celin- do y Estela Muñoz Rivera. — E. Al- marza G., Conservador. — 18179

CAUPEL. — DON PABLO ITURRA Pizarro solicita se inscriba en este Conservador la compra que hizo por escritura de fecha 24 del corriente ante el notario don Jorge Malra, del sitio ubicado en la calle Taleahuano del puerto de Penco, de este departa- mento, que mide 23 metros de frente, por veintisiete metros echen

Concepción, 26 de diciembre de 1934. — V. Lamas, secretario. — 204

POSESION EFECTIVA. — EL TER- cer Juzgado del Departamento, con- cedió el treinta y uno de diciembre último la posesión efectiva de la he- rencia de don José Mercedes Gutié- rrez a Juan Francisco, José Santos del Carmen, José del Carmen, Benito Juan de la Cruz, José Mercedes, Segundo Timoteo, Eumenia y Fer- nando Gutiérrez Escobar. — Er- nesto Almarza Gundian, Conservador. — 207

NOTIFICACION. — POR DECRETO del señor juez del Primer Juzgado de Letras de Concepción, de fecha

19 de noviembre último en julio de don Julio Latorre por desposamen- to en contra de don Percibal Leiva y otros, se ha ordenado notificar por medio del presente aviso que se publicará por tres veces en el diario LA PATRIA de esta ciudad y por una vez en el Diario Oficial, de Santiago, el decreto de quince del mismo mes de noviembre del pre- sente año, que ordena notificar al mencionado Leiva, doña Orolina Le- va y doña Gregoria Leiva, cuyas pro- fesiones y domicilios se ignoran, ac- tuales poseedores de la propiedad ubicada en esta ciudad Avenida Ar- ruro Prat N.º 1493 que deslinda: No-Este con propiedad de don Pe- dro Cabas; Sur-Este con María del C. Poblete; Nor-Este, con el Pajo-

nal de Chepe y Sur-Oeste, con M. Glosner y Cia. Avenida A. Prat, por medio, para que en el plazo de diez días abandonen la propiedad o paguen el valor del mutuo hipotecario sobre dicha propiedad por \$ 3.530. — e intereses que consta de la escritura otorgada el 15 de julio de 1932 ante el Notario don Víctor Vargas M., por don Nicolás Leiva a favor del demandante; todo de con- formidad con los arts. 243 del Código Civil y 832 y 833 del de P. Ci- vil. Se dispuso también que los de- mandados fijen domicilio en esta ciudad en el plazo de diez días, bajo apercibimiento de hacerse las notificaciones que ocurran por el es- tado diario. — Concepción, 19 de diciembre de 1934. — V. Lamas, sec.

# REMATE

Del Menaje de Casa, por orden del señor ALFREDO LEPPIN, por cambio de residen- cia a Santiago, MAÑANA JUEVES 3 del actual a las catorce horas

141 — CAUPOLICAN — 141

### H A Y

SALITA. — Amoblado de mimbres con cojines; compuesto de sofá, 2 sillones y me- sa de centro; lámpara de 3 luces; radio AGDSLOEW; centro de alfombra; máqui- na de escribir "Continental"; reloj de sobre mesa; cuadros; stores; figuritas; libros; bonitas lámparas a parafina; pedestales; plantas; mesitas retonas; pañitos; etc.

HALL Y GALERIA. — Amoblada Ches- sofa y sillones; buena estufa a carbón y leña; máquina SINGER de plé de 7 caño- nes; bonitos cuadros; pedestales; plantas; figuritas; paraguero con espejo biselado; tira de alfombra 20 mts. mim.; jardineras; mesitas; estufa a gas; focos eléctricos.

COMEDOR. — Amoblado de comedor compuesto de aparador; vitrina con espejo y cristales biselados; mesa de corredera y 8 sillas tapizadas; mesas; estufa importada; "ABENDROTH"; cucharas; cuchillos; tene- fé; galleteros; jarros de cristal para agua; jugo; dorados a fuego y pintados; cafetera servicio para frutas al jugo; bomboneras; botellas de cristal; etc.

DORMITORIO. — Buen amoblado de de ropero de 3 cuerpos con espejos biselados; bañero; centro de alfombra; lámpara; visillos; polveras y figuras; pisos de alfom- bra; colchones; etc.

OTROS DORMITORIOS. — Roperos; guarda ropa; catres con somniers; veda- res; mueble de lavatorio; mesa si; sillas; sillones de mimbres; pisos; espejos; cuadro- tos; marcos; lámpara de sobre mesa; catre cuna; mesas de centro; estufas a parafi- na; etc.

BANO. — Buena tina de baño enlozada; lavatorio desagüe de 3 llaves; baño para guagua; bidet; baquetta; canas; tos para ropa; pisos; jabonera; esponjera; pañeras; etc.

REPOSTERO Y VARIOS. — Aparador de cocina; mesas; lavaplatos; estancón; sillas; estante; mesas; carnicera; escalera; tina de baño de latón; malla de alambre para gallinero; silla inglesa; varios lotes de juguete; y otros objetos de casa. Los que esta- rán a la vista en la mañana del día del Remate.

# Pelagio Figueroa Anguita

Martillero de Hacienda. BARROS ARANA N.º 348 — TELEFONO 265

# "LA PATRIA"

Ofrece a toda persona que se suscriba por el año 1935, durante los meses de Diciembre y Enero

- 1.º. — \$ 5.00 pesos de rebaja en la suscripción anual.
- 2.º. — Enviar gratuitamente el diario por lo que resta del presente año.
- 3.º. — Un calendario mensual, con foto diario, impreso en los talleres de la Casa Williamson y Cia.

Valor de la suscripción actual . . . . \$ 70.00  
Suscribiéndose en Diciembre o Enero \$ 65.00

Barros Arana 559 - Casilla 14-C - Teléfono 23

# LA PATRIA

Concepción, Enero 2 de 1935.

## CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

El problema de la infancia constituye, junto al de la habitación popular, lo que pudieramos llamar el eje cardinal de toda acción encaminada a mejorar las deplorables condiciones de nuestro país en cuanto se refiere a la defensa de la vida y de la raza.

Si un grande y famoso estadista argentino dijo "governar es poblar", bien pudieramos nosotros glosar a nuestra manera su frase volviéndola del revés: "despoblar es desgovernar", o sea, que un país que se despuebla es como un barco que marcha a la deriva; es como si no tuviera gobierno, aunque lo tenga, —porque marcha a un naufragio seguro.

Y Chile se despuebla. Se despuebla un país cuya población no aumenta en la proporción en que lo hace la de todos los países civilizados, incluso sus vecinos. No hace aun tres cuartos de siglo la República Argentina tenía menos habitantes que Chile. Hoy tiene casi el triple. En el espacio de tiempo en que nosotros hemos duplicado nuestra población, nuestros vecinos la han sextuplicado.

Sin inmigración apreciable, Chile es un país que, para aumentar su población, depende exclusivamente del crecimiento vegetativo. Y el crecimiento vegetativo de la población chilena es insignificante, si se le compara con el de casi todos los países civilizados; no por falta de nacimientos — en esto Chile supera a casi todos los países, — sino por exceso de defunciones — que en esto también, por desgracia, tenemos el macabro honor de ocupar el primer puesto.

Como lo hacíamos ver en artículos anteriores, comentando las cifras estadísticas cuya publicación en órganos de resonancia internacional acababan de dejarnos en vergüenza ante el mundo, la mortalidad en Chile es la más alta entre las de todos los países de Europa y de América: 26 por mil. Pero no es esto lo más grave, sino la circunstancia de que, en esa altísima mortalidad ocupa la cúspide la mortalidad infantil, con cifras que asustan: 270 por mil para los niños menores de un año, y cifras no en mucho menores para los niños que lo gran pasar de esa edad. A tal punto que puede decirse que la mitad de los habitantes de Chile perecen antes de salir del período juvenil, antes de llegar a ser hombres o mujeres capaces de impulsar su bienestar o su progreso.

La gravedad inmensa de este problema movió al Gobierno, a mediados de 1934, y a iniciativa de un grupo de chilenos patriotas — de entre los cuales se destaca, por su incansable actividad, don Francisco Hunneus Gana — a constituir un Consejo de Defensa del Niño, encargado de coordinar y completar todos los esfuerzos, así públicos como particulares, que se desarrollan en nuestro país en favor de la infancia, hasta llegar a organizar esos esfuerzos dentro de un plan integral, científico, nacional y permanente, capaz de resolver el problema de un modo completo al cabo de un cierto período de años.

Con muy buen acuerdo, se creó el Consejo primeramente en forma administrativa, por decreto, pero con vistas a una organización definitiva basada en una ley. De este modo el organismo tenía, en sus primeros meses de vida, la elasticidad suficiente para ir aprovechando su propia experiencia y preparando sobre la base de esa experiencia, a la luz de las realidades observadas en la práctica, la estructura legal llamada a perdurar sin alteraciones.

Ese momento ha llegado. El Consejo, por medio de su presidente, que lo es el mismo impulsor del movimiento, don

## Ráfagas de Acción Católica

Del hermano CALASANZ

Con un aguinaldo de Pascua, el divino Niño de Belén nos regala con una brillante y selecta Embajada que, presidida por Monseñor Edwards, en la mañana de hoy arribará hasta las márgenes del Bio-Bio.

Llega hasta nosotros, según reza el programa, a desarrollar un coro de Acción Católica entre los soldados que militan en las falanges de esta guardia de los soldados de Cristo.

Forman a esta espiritual caravana dirigentes tan ilustres como celosos y cultores de la acción social, como el Pbro. señor Merino, la Sra. Sara Ortuzar de V., y el señor D. Alfredo Barros E., quienes guiados del espíritu de Dios acompañan a tan ilustre Prelado en esta misión redentora de ilustrar y dirigir a los miembros de la A. C. por medio de sabias lecciones de Apologetica y Cultura Religiosa.

Recordemos el episodio del Evangelio: hace 38 años que el paralítico espera entrar en la piscina. ¿Y por qué no te curas? le preguntó Cristo: "No tengo a nadie que me arroje al agua". Nuestra sociedad es el paralítico; arrojomola a los brazos de Cristo, piscina milagrosa donde se funde la Humanidad; he aquí la Acción Católica.

Recordemos al Papa Inocencio; ensueños se le presentan los santos Francisco y Domingo, sosteniendo sobre sus hombros a la madre de las iglesias; San Juan de Letrán. Ellos renovaron la tierra en su tiempo; pero si, Inocencio tuvo otra visión, debió ver columnas de almas y corazones, para sostener la Iglesia de Cristo; he aquí la Acción Católica.

Dios quiere que todos seamos apóstoles; no podemos concebir un cristiano sin amor; y el apostolado es el corazón pleno del amor divino, que desborda a quien está cerca. En el Evangelio, nuestro Señor llama ingrato y maldito al nombre que se acordó su hermano; y maldito a la hierba porque no dio frutos. Nosotros somos, hijos, en el jardín de Dios; cubramonos de frutos.

Todos somos apóstoles, pero hay uno oficial: el jerárquico. A él sólo dijo Cristo: "Id y enseñad a los pueblos". Por un sacramento se le instituye sacerdote.

Pero la Iglesia, además ha consagrado al apostolado secular, injertándolo en el primero; el fruto que lleva la Acción Católica es el apostolado de la Iglesia que nuestro Señor ejerció sobre la tierra. ¡Tal es apostolado consagrado por la voluntad del Papa, y al cual pertenecemos!

A Nosotros, pues, corresponde la redención de las almas, glorificar a Cristo. Recordad la parábola del Samaritano: la humanidad andaba por su camino de Dios; pero encontró al asesino del alma; lo robó su tesoro, la gracia, lo cubrió de laceras o dudas y lo arrojó a la vera del camino.

Pasó el sacerdote católico, le tendió la mano, lo invitó a levantarse. Pero él, en su delirio no la creyó. El Pontífice Pío XI dice: Sed al buen samaritano. Vamos al enfermo; inclinémonos sobre él tendámosle la diestra, curemos sus heridas. Tal vez crea en nosotros; y una vez con la fe lo entregaremos al sacerdote. He ahí la altísima misión de los miembros de la Acción Católica.

San Pablo, en las ruinas de Trova sueña con un macedonio que se le aparece. ¡Pablo ven con nosotros! le dice. El macedonio es el mundo; hasta los incrédulos nos llaman por momentos. Dadnos vuestra fe; dadnos vuestro amor. Venid con nosotros.

Todo apostolado supone sacrificios: el de Cristo, la cruz; el de los apóstoles la muerte. Recordemos los que pertenecemos al selecto grupo de esta vanguardia espiritual que hay espigas en el camino, pero no temblemos. El señor dijo a Pablo cerca de Corinto: "No temas; habla porque en esta ciudad tengo un gran pueblo".

Y aquí lo tenemos nosotros bajo la vigilante pupila del sabio Pastor de nuestras almas, en Concepción, vanguardia de la fe del amor y de las obras de apostolado. Avivemos, por tanto, nuestro espíritu, y que la Embajada tan brillante como instruida que llega hasta nosotros para recordarnos sabias lecciones de apostolado social sean fructíferas para nuestras almas y que de éstas, como bor canales, lleguen hasta nuestros semejantes, los obreros, los ignorantes, los pobres y los ricos que están lejos de la doctrina salvadora de la Iglesia.

Hermano Calasanz, Escolapio.

## Notas de Alemania

### UN PASEO POR POTSDAM

Cuando oímos el nombre de Potsdam, en todo pensamos menos en la ciudad. Se nos viene a la memoria recuerdos históricos, pensamos en regimientos y militares y en bandadas de música, en cascos puntiagudos, en la alta y galardonada guardia de Federico el Grande. Recordamos hasta los galcos, Biche a A'keme, de ese emperador; en la ballarina Barbarina y en todo aquello que de un modo u otro se ha impreso más en nuestra memoria, como por ejemplo los preciosos parques de la ciudad y los dioses de mármol que parecen saludarnos desde sus nichos de verdura. Se nos imagina estar viendo los espléndidos palacios estilo rococo o bien que desde lejos nos saludan, desde la cima de una colina, el techo del castillo de Sansouci de color verde cobre, o bien nos parece estar viendo la fachada amarillo — oro del Palacio Nuevo al extremo de una amplia avenida de tilos. Las azules aguas del Havel forman marco a este cuadro de recuerdos. A lo lejos divisamos

Francisco Hunneus, ha presentado al Presidente de la República el proyecto de ley, que, acogido con sumo agrado y con alto espíritu público por el Jefe del Estado, será enviado muy pronto al Congreso e incluido en la convocatoria, con el carácter de suma urgencia.

Muy pronto veremos, pues iniciarse una intensa campaña nacional para terminar con esta rémoras de nuestra salubridad, de nuestro desarrollo demográfico, de nuestra vitalidad y nuestro progreso que se llaman la infancia abandonada, la familia mal constituida, la maternidad destituida de protección y su consecuencia natural y lógica, la mortalidad infantil.

8.

Paretz y ya nos parece que el vaporcito blanco nos conduce silenciosamente a lo largo de los canales bordeados de juncos, hasta llegar al lugar del rústico descanso de la Reina Luisa. Hasta se nos viene a la memoria alguna pintura francesa, muy bonita de Watteau, que no podemos separar de la palabra Potsdam y en la que sueña entre los arboresos del estuco de oro de una pared rojo-pálida, estilo rococo, de uno de los castillos de Federico el Grande, una melodía de Mozart. Estos y otros recuerdos se agolpan a nuestra imaginación al oír pronunciar el nombre evocador de Potsdam.

Pocos serán los que inmediatamente piensen que Potsdam es una ciudad. Y sin embargo, es una ciudad de puro estilo rococo, de las que Alemania no posee igual en su uniformidad y encantos tan grande, como el que hizo famoso el nombre de Potsdam; sólo lo que aquí este encanto es más fino y sutil y que no salta a la vista sino que es preciso buscarlo. Tanto los castillos como los parques de Potsdam son obra exclusiva de Federico el Grande y de su sin igual amor al arte. Toda la ciudad, tal como se conserva hasta hoy día, fue creación suya, pues no sólo vigiló su construcción sino que él mismo dio su aprobación a los planos que los arquitectos le presentaban. Casi no hay fachada que no haya tenido su visto bueno o no haya sido esbozada según sus deseos. Fuera de los enormes gastos que le demandaron las lujosas construcciones de sus castillos, Federico el Grande gastó 100 millones en las casas de la ciudad de Potsdam y se propuso, en forma modelo, no perder nunca de vista la impresión total, velando por los más insignificantes detalles arquitectónicos. Hizo colocar en el lugar más adecuado, cada construcción representativa arrojándolos con los edificios burzueses más sencillos y con los de los alrededores. Cada calle de la plaza, forman parte del conjunto total creando por do

quier perspectivas maravillosas, deleite al viajero a quien ofrece vistosos panoramas de importancia arquitectónica. Ya sea el portico de una iglesia, ya una iglesia con su cúpula o el ancho frontón de un edificio administrativo civil o militar, o la Dirección de las fábricas de armamento todo está debidamente cobado en su sitio respectivo, con fino tacto para no alterar o destruir el efecto del conjunto. Cuando se pensó en transformar la plaza de la Municipalidad y construir un edificio nuevo para reemplazar el antiguo, ya estrecho, fué preso de las cosas en su lugar, pues cualquier transformación habría afectado la ciudad. Con la misma habilidad idó, de antena no, el heroseamiento de la ciudad colocando árboles, avenidas, juegos de agua y canales, fusionando en su plano todo este conjunto con tanta maestría que resultó una ciudad como sólo es dable encontrarle parangón las ciudades holandesas que tanto habían impresionado a Federico el Grande, en sus repetidos viajes. Todos los grandes arquitectos que trabajaron para los castillos de Federico el Grande: Knobelsdorf, el creador de Sansouci; Bauman, Eüring Contard, Unger, Manger y varios más, fueron a mismo tiempo los que idearon la arquitectura de la ciudad y los mismos artistas — escultores y esculpadores — los que hicieron los adornos plásticos de sus castillos, fueron también creadores de los juegos de adornos plásticos de los relieves, figuras de los techos, vasos, máceos y figurillas para las casas de la ciudad. El adorno de las arquitecturas — cualquier otra ciudad se consideraría fea con tanta riqueza — no fué la obra de manos inexpertas sino obra de hábiles artesanos. Aún cuando Federico el Grande buscó y eligió a menudo fachadas y estilos en libros ingleses, franceses e italianos de arquitectura, nunca la imitación se hizo en Potsdam en forma de una reproducción falta de tino. Y donde quiera que veamos esto, ya sea en la plaza de la Municipalidad, en la copia del Palacio Pompey de Verona o del Palacio Barbarini (que no estaba destinada a la ballarina Barbarina, sino que lleva ese nombre por el modelo de que fué tomado) en la serie de copias de palacios que hay en la Breite Strasse, en todas partes estas construcciones han tenido ciertas variaciones amoldándose al sitio a que eran destinadas.

Entre los monumentos más bonitos de la ciudad debemos mencionar ante todo, el edificio de la Municipalidad, obra de Bauman, que es una imitación del Palacio y Radhuis actual palacio de la reina en Amsterdam; el Orfelinato militar con su hermosa cúpula libre, sostenida por columnas; el establo largo y las caballerizas, las antiguas, elegantes casas de los predicadores y otras casas burguesas revelan el gran carácter de Knobelsdorf como por ejemplo, la esquina del Mercado al lado de la Municipalidad y las casas sencillas detrás de la Breite Strasse. Más allá, aquella casa a orillas del canal, con pilares blancos y altos entre paredes rojas de ladrillos que se construyó, por decirlo así, como de muestra para que Federico el Grande la viera terminada antes de emprender la construcción del Palacio Nuevo, y saber si los colores de la arquitectura holandesa y sus formas armonizaban con el ambiente menos suave del Mark.

Algunos rincones apartados, como la Spornstrasse, como el Kietz, donde antes vivían los pescadores; como la Frankstrasse, han quedado intactos y no se necesita mucha fantasía para imaginarseles con caballeros y damas en traje rococo y con soldados de trenzas blancas y empolvadas y con polainas, sobre todo este ambiente flota, hacia la hora del crepúsculo, cuando suenan las viejas campanas de la iglesia de la guarnición o de la iglesia del Espíritu Santo, cuando se difunde sobre este ambiente el sonido del carrillón holandés, cierto aire romántico.

Quizás no se manifesten tan fácilmente los encantos de la ciudad de Potsdam como los de sus parques y castillos de fama mundial, pero a todos los que tienen gusto artístico y saben aquilatar lo que ven, no se les pasan desapercibidos. Qué bella es esta ciudad. Dicho es que la ha conocido. Bella en todas las épocas del año y a toda hora del día.

Potsdam es acogedora, como también el Havel con verdes orillas, sus bosques y jardines. Tiene los encantos de una villa marítima, donde uno puede pasearse lentamente a diestra y siniestra, admirando las ma-

## LA COMIDA DE AÑO NUEVO EN EL CLUB CONCEPCION.



Señoritas Martínez Plummer, Amat de Viale Rigo, del Río Martínez, Serrano López de

Heredía, Fernández Larenas y señores Amat de Viale Rigo, Espinoza Ayalos, Urrejola Arrau, Cruz Larenas y Cam-

pos Menchaca durante la comida de Año Nuevo en el Club Concepción.

La experiencia es la verdadera sabiduría de las naciones. HOY San Marcelino. MAÑANA: Sta. Genoveva.

**MONSEÑOR EDWARDS**  
En el tren nocturno que llega a las 10 horas arribará hoy Monseñor Rafael Edwards, acompañado de su secretario, MONSEÑOR DOCTOR MARTIN RUCKER SOTOMAYOR.

Se encuentra decaído de salud en Temuco el Obispo de Chillan, Monseñor Martín Rucker Sotomayor.

**MATRIMONIO CONCRETADO**  
Ayer ha quedado concertado en nuestra ciudad el matrimonio de la señorita Elisa Schwartz Metzendorf con el señor Luis Arretz. Hizo la visita de estudio el señor Juan Arretz Dassanque.

**ATRIMONIO**  
Ayer se efectuó privadamente en Chillán el matrimonio de la señorita María Antonieta Lavín Gazmuri con el doctor señor Domingo Tarico Salazar.

**A. J. C. F. CENTRO PAULINA VON MALLINCKRODT**  
Se nos encarga invitar a las socias del centro para que concurren hoy a las 19.30 horas a la estación de los Ferrocarriles con el objeto de recibir a las delegadas de la Acción Católica de Santiago. El jueves a las 8 horas habrá misa y comunión en la Catedral y en la tarde a las 18.30 horas se dictará una conferencia en los Padres Franceses.

**FALLECIMIENTO**  
Victima de una rápida enfermedad ha dejado de existir ayer en esta ciudad, la señorita Frestia Guzmán Bello.

Su muerte acaecida en plena juventud y cuando la vida por todos conceptos le sonreía, enluta a respetables familias de esta ciudad y de la capital.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación Víctor Lamas 331.

**LOS DIRIGENTES DE LA ACCION CATHOLICA LLEGARAN HOY A ESTA CIUDAD**  
Esta tarde en el tren expreso llegará la delegación de dirigentes nacionales de la Acción Católica de la capital con puesta del señor Alfredo Barrios Errazuriz, señora Sara Ortuzar de Vicuña, señorita Covarrubias, secretaria general de la J. C. F., en reemplazo de la presidenta nacional señorita Teresa Ossandón, el señor Frey Montalba, Pbro. Merino Benitez y varios otros dirigentes.

Se nos pide invitar a los miembros de los consejos parroquiales y diocesanos vayan a la hora del expreso a recibirlos en la estación.

Esta noche a las 21.30 horas habrá reunión de caballeros y jóvenes en el salón de actos de los Padres Franceses.

**BAUTIZOS**  
En la iglesia de Santo Domingo fueron bautizados los niños Harold Raúl e Yvonne Elba María, hijos del señor Manuel J. Oliva P. y de la señora Elba de Oliva. Fueron padrinos el señor Luis Ross Prado y señorita Juana Sáez Véjar y el señor Guillermo Aguayo A. y señorita Lola Grangier A.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan de María Rosa Eliana, hija del señor Adolfo Bustamante P. y de la señora Rosa R. de Bustamante.

Fueron padrinos el señor Ne mesio Muñoz y señora Celmida R. v. de Gleisner.

**NACIMIENTO**  
Ha venido al mundo un hijo del señor Julio López M. y de la señora Victoria Correa de López.

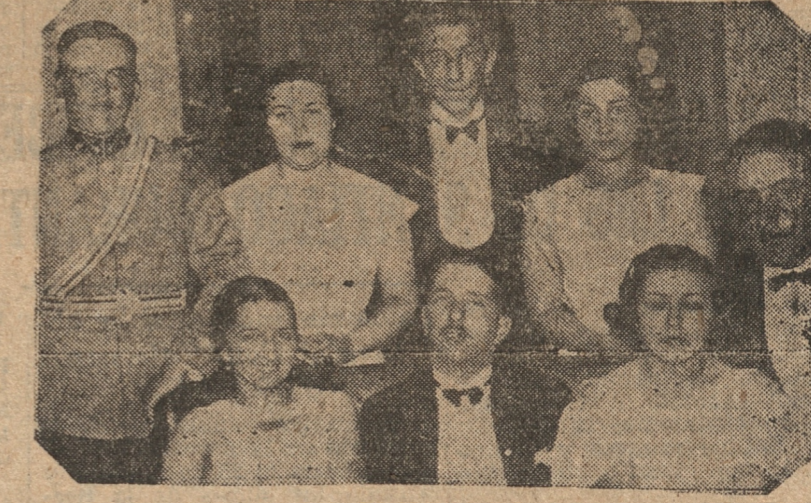
En la Clínica de los Drs. Otto Operado y Brito ha sido operada la señorita Nellie Biggs de Vogel.

**ENTERMO**  
Continúa grave el señor Juan Adamson.

ravillas que en cada calle encuentra a su paso, detenerse frente a un lindo portal, observar los hermosos vasos en lo alto de las escalinatas. Nada más precioso que observar el juego de los niños y respirar el aroma que desprenden las lilas detrás de las murallas de un jardín. Nada más lindo que esta ciudad en la época de las flores o ver como se reflejan los castaños en el agua obscura de un canal que se desliza con mansueta flojedad.

Y entonces, en lo más íntimo de nuestro ser, no podemos dejar de agradecer a esta preciosa ciudad romántica que así sabe deleitarnos en este mundo ahora tan mecanizado y estandarizado, deleite que se

## EN EL CLUB CONCEPCION.



Señoritas González Ginouves, Perry Vega, Ginouves González y amigos durante la comida de

atenoche en el Club Concepción.

**RETIRO ESPIRITUAL**  
Esta tarde a las 16.45 horas comenzará en la Catedral las conferencias de Monseñor Edwards, especialmente para las cuatro ramas de la Acción Católica, podrán asistir todas las personas que lo deseen. Terminará este retiro a las 8 de la noche con la bendición del Santísimo Sacramento. Mañana jueves a las 8 horas será la misa de comunión general en la Catedral y celebrará la misa en el altar del Santísimo el mismo Monseñor Edwards.

**A. J. C. F. CONSEJO DIOCESANO**  
Se nos pide citar a todos los miembros de los centros de la A. J. C. F. para hoy a las 19.30 horas en la estación de los Ferrocarriles con el objeto de recibir a las delegadas de la Acción Católica de Santiago.

Mañana a las 8 horas habrá misa y comunión en la Catedral y en la tarde a las 18.30 horas se dictará una conferencia en los Padres Franceses.

**VIAJEROS**  
A Santiago el señor G. Placier y señora.

El señor Guillermo Richard A. se ha dirigido a La Serena.

A Temuco el señor Miguel San Martín Vergara.

—De Chillán el señor Oscar Sáez Lagos.

Del mismo punto el señor Abelino Acuña Ham, señora y familia.

—Al mismo punto se ha dirigido el señor Carlos Villablanca y señora Violeta Zurita de Villablanca.

—Han regresado a Talcahuano procedente del fundo San Antonio, en Chillán el doctor don Daniel Vial y familia.

## TEATROS

### "LAS CUATRO HERMANITAS" EXHIBIRA EN SUS FUNCIONES DE HOY EL RIALTO

Interpretan Katharine Hepburn, Joan Bennet, Frances Dee y Jean Parker

El Teatro Rialto presentará en las funciones de tanda y noche de hoy la hermosa obra titulada "Las Cuatro hermanitas", cuya interpretación principal está a cargo de la gran actriz norteamericana Katharine Hepburn, a quien secundan las famosas artistas Joan Bennet, Frances Dee y Jean Parker.

Esta obra, considerada como una de las mejores que ha producido el cine, ha sido exhibida con grandioso éxito en los teatros de la capital y de otras ciudades importantes del país. En sus exhibiciones anteriores en nuestra ciudad, obtuvo también un éxito extraordinario, que seguramente se repetirá esta tarde.

### HOY DEBUTARA EN EL TEATRO CONCEPCION el FAMOSO ILUSIONISTA RICHARDI

Hará su primera presentación en la nocturna

De acuerdo con lo que se ha veido anunciando esta noche debutará en el Teatro Concepción el profesor Richiardi que, según antecedentes, trae en su programa espectaculares trabajos de maravillosos trucos que emocionan agradablemente al espectador. Entre otras difíciles pruebas con la que se titula "La Sierra Infernal" la que se considera la más arriesgada prueba de ilusión.

A fin de matizar el espectáculo, Richiardi trae, además, a una buena ballarina española, Ambarito

Soria, que presentará al público una variedad de bailes internacionales; además actúa el más pequeño flo de los intérpretes de tangos y rancheras, el chansonnier Altdio.

Las entradas, que han estado en venta en la Confitería Palet, han sido solicitadas por numerosas familias que se han hecho reservar localidades de antemano. Continuarán en venta en el mismo establecimiento a las 17 horas y después en la boletería del Teatro Concepción.

### PROFESORA ALIDA RUBE

Quiérologa, naturopata científica, mediante sus facultades intuitivas y profundos conocimientos del alma, puede darle claves para triunfar en el porvenir, dándole a conocer sus épocas felices y como aprovecharlas científicamente. Los fracasados de la vida, pessimistas enfematos desahucados, no deben continuar en ese estado de ánimo, en el nuevo año. Acudiendo al estudio de la profesora Rubé, encontrarán una orientación segura y les relativamente felices aprenderán a conservar tan hermoso don. Políticos, profesores, artistas y muchos hombres de ciencia afirman los conocimientos de esta psicóloga quien atiende en Colo Colo 418. (El domingo 6, atenderá en el Hogar Social, PENCO de 9-12 y 2-7.)

nos ofrece a sólo media hora del centro de Berlín. — (Publicación de la Liga Chileno-Alemana de Concepción).

LA LABOR DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA en 1934

Un resumen de las actividades de la Sociedad Nacional de Agricultura, en el año que terminó, indica que en el orden económico, la Sociedad promovió la organización de la Confederación de la Producción y del Comercio, colaborando muy especialmente en la Convención General de junio último. El presidente de la institución don Jaime Larraín, es también de la Confederación.

Un ligero esbozo de sus principales actividades.

La fitecultura ha sido materia de especial preocupación para esta entidad, que ha propuesto crear una sección especial, a fin de atender en forma permanente al estudio y solución de los problemas de esta industria.

Una campaña en contra del establecimiento de los sindicatos agrícolas. Las experiencias de cultivos genéticos han abarcado en 1934 nuevos campos. La Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura ha organizado siembras a conciencia de soja para la fabricación de aceite.

CARGOS VACANTES PARA DIRECTORES DE ESCUELAS

El Director General de Educación Primaria don Claudio Salas ha enviado ayer tarde a todos los Inspectores provinciales y escolares del país una nota en la que hace presente la necesidad de llenar a la brevedad posible varias plazas de directores y directoras de Escuelas completas de hombres.

Los planteles para los cuales se llama a los interesados, son los siguientes: Escuelas N.ºs. 1 y 2 de Valparaíso; 11 de Viña del Mar; 2 de Talca; 1 de Yumbel; 5 de Yumbel; 1 de Traiguén; 3 y 4 de Valdivia y las Escuelas de Mujeres N.ºs 2 de La Unión y 54 de Concepción.

ESTADOS UNIDOS CONTINUO EN EL AÑO PASADO SU POLITICA DE ARMONIA CONTINENTAL

WASHINGTON, 1.º.— El Gobierno de los Estados Unidos ha continuado en el año que termina sus esfuerzos para fortalecer la maquinaria política y económica, para beneficio de las 21 repúblicas americanas, pero la situación del Chaco dió un fondo sombrío a todos los esfuerzos para la armonía continental.

Sólo el Chaco dió un fondo sombrío a sus esfuerzos

derecho que estaba contenido en la Enmienda Platt, y celebraron un nuevo acuerdo con la vecina República.

Con el fin de mejorar la relación económica interamericana, los Estados Unidos dirigieron su política especial respecto a una serie de negociaciones con varias repúblicas latinoamericanas, con la esperanza de extender el programa durante el próximo año.

\$ 242.559,28 PERCIBIERON LOS CLUBES PROFESIONALES DE SANTIAGO DURANTE 1934

La temporada de fútbol finalizó el domingo con el match Colo Colo-Unión Española, no ha logrado superar económicamente a la de 1933. No mencionaremos la de 1933, que fué de ensayos y climas dentro del fútbol metropolitano.

La suma más alta la obtuvo el Colo Colo con \$ 66.460,37

Table with 2 columns: Club Name and Amount. Total: 242.559,28

más notorio es el caso del Badminton que en la temporada pasada recaudó alrededor de 43 mil pesos. Luego le sigue el Morning Star que llegó a la liquidación forzosa de su cuadro profesional.

EX FUNCIONARIO DE LA C. DE AHORROS FALLECIO

Ha fallecido el señor Arturo Hubner Bermúdez, funcionario jubilado de la Caja Nacional de Ahorros.

SALUDOS DEL DIRECTOR DE LA ARMADA

El Director General de la Armada, envió mensaje de saludo de año nuevo a los comandantes en jefe del Ejército de la Aviación y al Director General de Carabineros el año.

BOLIVIANOS PARTIERON AL CHACO

Partieron de Antofagasta todos los bolivianos mayores de cuarenta años para enrolarse en las tropas que combaten en el Chaco.

PRESIDENTE DE LA CORTE DE IQUIQUE

Durante el año 1935 presdirá la Corte de Apelaciones de Iquique, el Ministro señor Guillermo Saavedra Varas.

REGRESO S. E.

S. E. el Presidente de la República regresó hoy de Viña del Mar.

NOTAS BREVES

El Centro de la Juventud Radical de Magallanes, al terminar el año, rindió un homenaje al nuevo presidente del partido, señor Pedro Aguirre Cerda.

LAS UTILIDADES OBTENIDAS POR LAS INSTITUC. BANCARIAS DE VALPARAISO

Table with 2 columns: Banco Name and Dividend Amount. Total: 242.559,28

ENFERMO EL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES

Se encuentra enfermo el Director General de Investigaciones, señor Waldo Palma.

HOTEL FUE ALLANADO EN PEÑAFLO

Esta noche, en Peñaflo, fué allanado el Hotel Trapiche. Hay varias personas detenidas.

LA NUEVA ORGANIZACION QUE TENDRA LA ESCUADRA ACTIVA DE EVOLUCIONES

Según acuerdos del Comando en jefe de la Armada, dentro de pocos días más del presente mes, se efectuará la partida de la Escuadra Activa.

Los cambios de algunos altos jefes

Después de organizada esta escuadra, se iniciará el cambio de comandante en jefe, cargo que será asumido por el contralmirante don Julio Allard, dejando el de comandante en jefe del Apostadero Naval de Talcahuano al jefe de igual graduación don Juan Th. Gerken.

NOTICIAS DE INTERES COMUNICADAS A LOS NAVEGANTES DE LOS CANALES

El comandante de la escampavía "Sobenes", que se encuentra haciendo de policía en los canales, ha comunicado que ha quedado de nuevo en servicio el faro de las islas Queltau en el golfo de Corcovado, que estaba apagado hace algún tiempo.

Cuarenta millones de dólares pagó Estados Unidos a Francia por el Canal de Panama

EL TESORO FUE LLEVADO POR VAPOR. — EL CARGAMENTO FUE ASEGURADO

Desde la época de la conquista española se pensó en la posibilidad de atravesar con un canal el istmo de Panamá. En el siglo XVIII, Carlos II, llegó a ordenar que algunos ingenieros realizaran estudios. Más tarde fué Bolívar con su amplitud de miras, y ya al promediar el siglo, cuando el descubrimiento del oro en California, en 1848, no faltó quienes contemplaran con evidencia aquella breve vía imaginaria comparándola con la prolongada y peligrosa travesía que debía efectuarse para llegar desde el Atlántico a las auríferas regiones del Pacífico.

Los Estados Unidos, dada su situación geográfica, habían visto siempre con interés tan vasto como complicado proyecto.

Y la operación se efectuó satisfactoriamente. Entre el gobierno francés de la Unión y la compañía francesa de la venta de todas las existencias, derechos, etc., en la suma de cuarenta millones de dólares, se cerró un acuerdo que el 1.º de enero de 1914, se procedió al envío de tan importante suma de dinero. Otra vez, como en la época de la conquista, un tesoro cruzaba el mar... Pero, no fué sobre fragatas galeonas. El transporte lo efectuó, en primer término, el transatlántico alemán "Kronprinz-Wilhelm, en los primeros días de mayo de 1904, depositando su preciosa carga en el puerto de Cherburgo.

EL TRABAJO ES NORMAL EN LAS MINAS DE ASTURIAS

OVIEDO, 1.º.— (UP).— El Gobierno anuncia que el trabajo es normal en las minas de Asturias.

AVIACION MUNDIAL

TERMINADO EL MONTAJE DEL AVION DE CODOS Y ROSSI. PARIS, 1.º.— El montaje del avión "Joseph Le Brix" de los avia dores Codos y Rossi con el que quieren mejorar su record del mundo de vuelo sin escala ha quedado terminado esta mañana en los talleres Bleriot.

Un metodo para imanar

El método para imanar los imanes de magnetos, auriculares y altavoces que se han de imanar y, por más que se pongan dentro de una bobina, no toman la debida fuerza, es bastante fácil.

se al tratamiento; "cuidado con el cambio de polos".

Industrialmente, se recurre a un procedimiento algo brutal para conseguir todavía mayor rapidez en la imanación y que consiste en apilamiento en lanzar a través del electroimán una corriente de "breve duración", pero de "gran intensidad" obtenida cortocircuitando la corriente industrial por el electro a través de un tapón fusible de una decena de amperes.

Suscribase a "La Patria" el mejor diario del Sur de Chile

EL PROBLEMA DE LETICIA

WASHINGTON, 1.º.— Se ha producido una reacción favorable en las esferas diplomáticas latinoamericanas con la noticia de que el Congreso colombiano prolongará su período de sesiones extraordinarias para ocuparse de la solución del problema de Leticia.

EL ASUNTO DEL CANAL POR NICARAGUA

WASHINGTON, 1.º.— El senador M. Schall reiteró su apoyo al canal por Nicaragua y declaró que en la falta de tierra que rodea el canal se podría cultivar el caucho producto que los Estados Unidos no producen.

FALLECIO GENERAL FRANCIS EN RETIRO

BOLOGNA, 1.º.— (UP).— Murió el general en retiro Pío Calza.

DEPOSITO DE ARMAS FUE DESCUBIERTO EN BARCELONA

BARCELONA, 1.º.— (UP).— En una cueva de las inmediaciones de Sabadell, la guardia civil ha descubierto un depósito de armas municiones y explosivos.

DIARIO ALEMAN DEJO DE PUBLICARSE

MUNICH, 1.º.— (UP).— Dejó de publicarse el diario "Muenchen Augsburger Abendzeitung."

LA CRUZ DE HINDENBURG SERA ANUDADA A LAS BANDERAS DE LA GUERRA

BERLIN, 1.º.— (UP).— Hitler ha ordenado que la Cruz de Hindenburg de los veteranos de la guerra, sea anulada a todas las banderas de las unidades que actúan en la guerra.

EL TRABAJO ES NORMAL EN LAS MINAS DE ASTURIAS

OVIEDO, 1.º.— (UP).— El Gobierno anuncia que el trabajo es normal en las minas de Asturias.

AVIACION MUNDIAL

TERMINADO EL MONTAJE DEL AVION DE CODOS Y ROSSI. PARIS, 1.º.— El montaje del avión "Joseph Le Brix" de los avia dores Codos y Rossi con el que quieren mejorar su record del mundo de vuelo sin escala ha quedado terminado esta mañana en los talleres Bleriot.



(De "El Romancero de Pipo")

DIVAGACIONES ESCÉPTICAS

En esta vida vulgar que a todos nos va matando yo me lo paso fumando sin cesar... Con el humo tenue y blando se disuelve mi pensar... ¡Para el hastío nefando nada mejor que fumar!

CIGARRILLOS POPULARES 60 ct.

SEISCIENTOS MUERTOS TUVIERON LOS BOLIVIANOS EN "IBIBOBO"

ASUNCIÓN, 1.º.— (UP).— Se anuncia oficialmente que las bajas en la acción de "Ibibobo" fueron aproximadamente seiscientos muertos y dos mil prisioneros.

Consejo de ministros hará exposición de experiencias de la Rep. de España

MADRID, 1.º.— (UP).— El Consejo de Ministros presidido por el Presidente Alcalá Zamora que se celebrará mañana será la iniciación de una serie de Consejos en los cuales se hará la exposición de las experiencias de tres años en la vida presidencial que lleva España.

ABISINIA PROTESTA CONTRA LOS AVANCES DE TROPAS ITALIANAS

GINEBRA, 1.º.— (UP).— Los abisinios han vuelto a protestar por el avance de tropas italianas en su territorio, alegando que ha habido varios encuentros.

AIR FRANCE CORREO AEREO A EUROPA ARGENTINA - URUGUAY BRASIL - AFRICA



# Militares chilenos que triunfaron en Norte América serán dentro de poco, huéspedes de nuestra ciudad

## MIEMBROS DE LA "JUGENDBUND" DE ESTA CIUDAD IRAN a la CONCENT. que se EFECTUARA en Pto. VARAS

Mañana parte la delegación de la juventud alemana de nuestra ciudad que participará en la concentración del "Jugendbund", que se realizará cerca de Puerto Varas, en el lugar denominado La Fabrica, durante los días comprendidos entre el 4 y el 6 del presente.

### NIÑOS DE 16 CIUDADES PARTICIPARAN EN ELLA Y SU NUMERO ALCANZARA A CUATROCIENTOS

Uno de los números del programa de la Concentración, es participar en la colocación de la Primera Piedra del Monumento que se erigirá en Puerto Varas a Bernardo Philippi y a cuya ceremonia en la que tomarán parte ale-

manes de todo Chile, viene el crucero de la armada germana "Karlruhe". Este acto tendrá lugar el 5 de enero y al día siguiente habrá en el "Karlruhe" una recepción especial a la que asistirán los miembros del "Jugendbund".

## POLITICA LOCAL

### MOVIMIENTO NACIONAL SOCIALISTA DE CHILE

Las concentraciones semanales se efectuarán los días miércoles a las 21.30 horas en punto a partir desde hoy.

Contrariamente a lo anunciado anteriormente el uso del uniforme no es obligatorio para estas concentraciones.

### PARTIDO DEMOCRATA AGRUPACION DE CONCEPCION

Citación a asamblea eleccionaria. En conformidad al acuerdo tomado por el directorio en su sesión última y habiéndose efectuado las citaciones reglamentarias se cita a asamblea con el objeto de elegir siete directores, puestos que se encuentran vacantes por inasistencias de los titulares.

La votación se llevará a efecto en el local del club de la Democracia, calle Capullecán 755 desde las 13 hasta las 20 horas.

Las comisiones receptoras de sufragios la componen los siguientes correligionarios:

De 13 a 16 horas, señores Silva no González, Guillermo Mendoza y Andrés Davidson; de 16 a 20 horas, señores, Alejo Pizarro, Roberto Iribarra y Juan Iriarte.

### EL VIERNES DEBUTARA EL CIRCO WINTER

Este gran conjunto debutará el viernes en calle B. Arana entre las de H. Salas y Serrano.

Su elenco que en gran parte ya lo conoce nuestro público, será reforzado con números de verdadero valor artístico que se dará a conocer en su oportunidad.

### ESTA NOTICIA NOS HA SIDO PROPORCIONADA EN FUENTE FIDELIGNA.— INTERESANTE PROGRAMA SE ESTA PREPARANDO PARA FESTEJAR A LOS DISTINGUIDOS MILITARES

Se nos informa que dentro de poco serán huéspedes de nuestra ciudad los militares chilenos, capitán Eduardo Yáñez, tenientes Pelayo Izaurieta, Armando Fernández y Enrique Ortiz, que tan lucida actuación tuvieron en los cursos de equitación verificados en Nueva York y Toronto.

Entusiasmo despertará, sin duda, el anuncio de la venida de los distinguidos oficiales que colocaron tan en alto el nombre de Chile y de nuestro Ejército en los citados concursos y a los cuales se les ha recibido triunfalmente al regresar a la Patria.

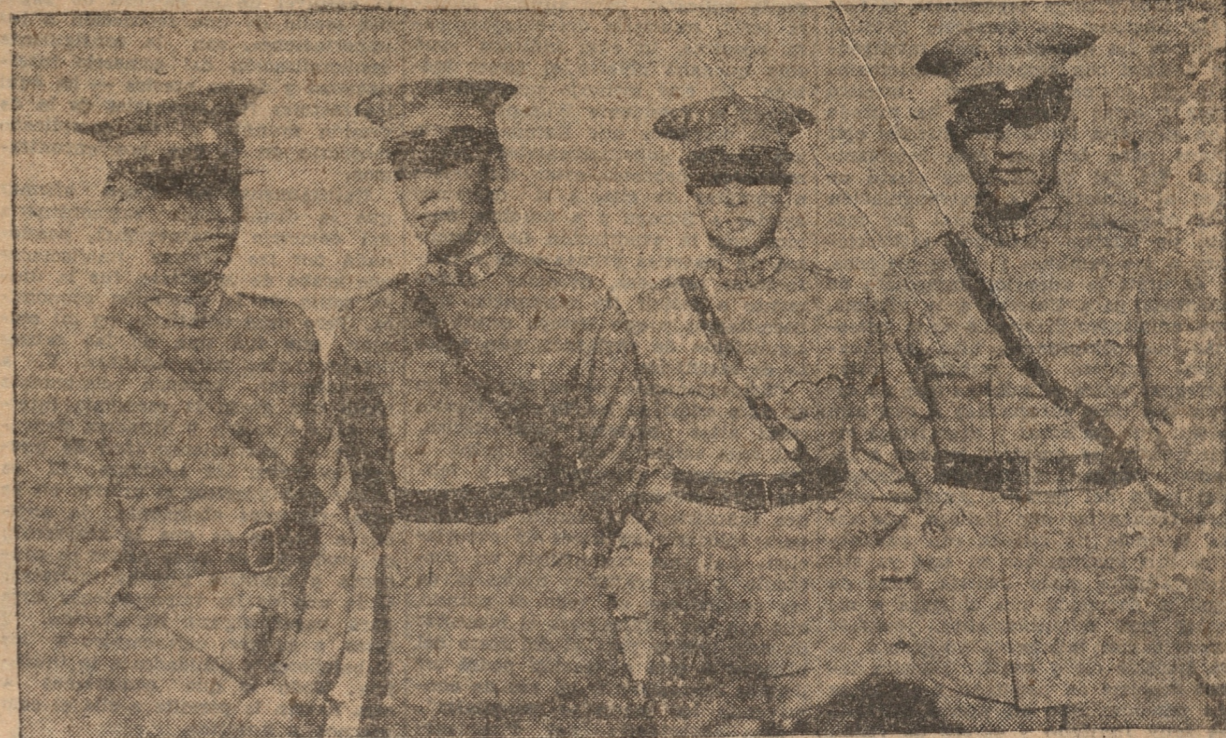
Su venida a Concepción días pasados se dirigió a la ca-

pitán el comandante del Regimiento Guías y Jefe de la Brigada de Caballería, mayor don Oscar Niérado, el motivo de cuyo viaje fue utilizar los preparativos del viaje de los citados oficiales.

### Programa de festejos

Con motivo de la llegada del capitán Yáñez y de los tenientes Izaurieta, Fernández y Ortiz se prepara un interesante programa de festejos.

Desde luego sabemos que participarán los visitantes en un concurso hipico en el Cuartel del Guías ven una paparrache que será ofrecido en su honor.



LA DELEGACION DE OFICIALES CHILENOS QUE TAN LUCIDA ACTUACION TUVO EN NORTE AMERICA Y QUE, EN BREVE, SERAN HUESPEDES DE NUESTRA CIUDAD

## ACCIDENTE FERROVIARIO OCURRIO AYER EN EL PARADERO "LA LEONERA"

En el paradero La Leonera, el tren local de Hualqui, que llega a las 9 horas a nuestra ciudad, atropelló a un individuo, cortándole un brazo.

En el referido paradero, José Toledo, de 28 años de edad, subió al tren, con intención de despedir a una persona, y cuando el convoy se puso en movimiento, procedió

a bajarse, con tan mala suerte que se resbaló y cayó entre las ruedas del tren, que le cortó el brazo izquierdo. Resultó además con algunas contusiones en la cabeza.

Fue traído en el mismo tren a nuestra ciudad, y desde la estación fué llevado al Hospital en la ambulancia de la Asistencia Pública.

## BOMBAS

### TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS.— Citase a la compañía a ejercicio y cambio de placas para mañana a las 21.15 horas. Uniforme de trabajo.

### JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR

#### Colonias Escolares.

El directorio de la Junta de Beneficencia Escolar, tiene el agrado de citar a los padres de las alumnas elegidas para la Colonia que irá a Liriquén, a una reunión que tendrá lugar hoy miércoles en el local de la escuela N.º 3, ex Escuela Normal, a las 14 horas.

### Baños Tibios de Mar

PENCO  
SITUADO FRENTE AL CASINO DEL BALNEARIO; QUEDA A DISPOSICION DEL PUBLICO, CON INSTALACION COMPLETAMENTE NUEVA; ATENCION ESMERADA Y RIGUROSA HIGIENE. — PRECIOS MODICOS.  
ARTURO BAMBACH.

# La delegación de la Acción Católica de Chile llega hoy

Como lo hemos venido informando, en el día de hoy arribará a nuestra ciudad la Delegación Nacional de la Acción Católica de Chile, cuyos miembros desarrollarán aquí en Concepción durante estos días diversas actividades relacionadas con el objeto de su viaje.

Monseñor Edwards acompañando de su secretario, el capellán militar Pbro. señor Armando Uribe.

Los demás miembros que componen la Delegación arribarán en el expreso de esta tarde. Son ellos el Pbro. don Ramón Merino Benítez, secretario general de la Acción Católica, don Alfredo Barros Errázuriz, doña Sara Ortuzar de Vicuña, señorita Covarrubias y don Eduardo Frei Montalva.

### Las actividades de hoy

Esta misma tarde se iniciarán las actividades de la visita de esta Delegación con el Retiro en la Catedral para todos los miembros de la Acción Católica, de las diferentes Juntas de Consejos Parroquiales.

A las 16.45 horas comenzará el Retiro — durará hasta las 20 horas. En este intervalo de tiempo predicará dos veces el Excmo. señor Obispo Edwards.

En la noche, a las 21.30 ho-

### POR EL NOCTURNO ARRIBARA EL EXCMO. SR. OBISPO DE DODONA, MONS. RAFAEL EDWARDS, ACOMPAÑADO DE SU SECRETARIO.— EL RESTO DE LA DELEGACION VIENE EN EL EXPRESO — LAS ACTIVIDADES DEL DIA DE HOY. — OTRAS INFORMACIONES

ras será la sesión de estudios en el salón de los Padres Franciscanos, para Caballeros y Jóvenes.

### Misa de Mañana

Mañana Jueves, a las 8 horas, oficiará una Misa en la Catedral Monseñor Edwards.

quien también dirigirá la palabra. En esta Misa habrá Comunión General de socios de la Acción Católica.

## A LOS JOVENES CATALICOS

Hoy llega a nuestra ciudad la delegación de dirigentes de Acción Católica Nacional que diamante por sí de la Excmo. señor obispo de Dodona y vicario castrense Dr. D. Rafael Edwards, asesor general de la Acción Católica de Chile.

Esta visita es de gran importancia religiosa y gran trascendencia para la Acción Católica Diocesana. Por primera vez llega hasta nuestra ciudad un grupo de los más altos dirigentes de nuestra Acción Católica. Viene esta delegación con dos fines que se destacan: el uno es pedirnos cuenta, al igual que lo hará un Día el Eterno Padre, de la labor desarrollada por las cuatro ramas de la Acción Católica durante el año que acabamos de finalizar.

El segundo fin, más importante que el primero por el sólo hecho de mirar al porvenir, es el de dar cuenta a los miembros de la Acción Católica de ciertas instrucciones sobre materias religiosas, Morales y Sociales y al mismo tiempo medios y rumbos para nuestra actuación en el año que inicia.

Con este motivo se anuncian días de retiro y asambleas de estudios, ocasión que se nos presenta y que no debemos perder, de instruirnos en las diferentes materias ya nombradas, principalmente nosotros los

jóvenes que tenemos el papel más importante en la Acción Católica y que por desgracia conocemos tan poco nuestra religión y vivimos sumidos en una atroz ignorancia religiosa que constituye uno de los mayores males actuales del cristianismo, por traer como frutos muchos otros: entre ellos, la falta de una fead genuinamente católica, la errada solución que dan muchos católicos, y especialmente nosotros los jóvenes, a los problemas de la vida y a la trans formación del cristianismo que es una "Doctrina de vida" en una "Doctrina de fórmula" que no guarda ni la más mínima relación con nuestra actividad diaria.

La Acción Católica tiene como fin cristianizar. Ella no es, como vulgarmente se cree, una organización de las fuerzas católicas en contra de los peligros que amenazan a la religión y a la Iglesia, esta no necesita de defensas. La Acción Católica quiere conseguir que los católicos vivan su cristianismo, que vivan su religión y es por lo tanto una Acción santa y santificadora, es un movimiento de vida cristiana, una intensificación de la vida de la Iglesia.

Claramente podemos ver que si queremos hacer Acción Católica de hemos antes que nada vivir nuestra

religión, vivir nuestro catolicismo y hacerlo vivir a nuestros semejantes, pero, para esto necesariamente debemos conocerlo antes que nada y de aquí que el primer deber de nosotros los jóvenes de la Acción Católica y el objeto de nuestra organización en ella sea como lo decía el Sumo Pontífice a la delegación chilena al Congreso Ibero-Americano de Estudiantes Católicos, el formarnos en forma sólida, religiosa, intelectual, moral y socialmente, lo que no equivale solamente, agrega, a saber más y mejor la religión, sino a practicarla más y mejor, es una palabra a vivirlos.

Aprovechemos, pues, jóvenes católicos de Concepción esta ocasión que se nos presenta de instruirnos en materia religiosa, moral y social, estudiemos el mundo de la indiferencia y ajenos a todo respecto humano dispongámonos a asistir a los diferentes actos que se desarrollarán en estos días en la Iglesia Catedral y sepamos aprovechar las enseñanzas y directivas que, como broche de oro a las actividades de la Acción Católica del presente año, han venido a poner los distinguidos miembros de la delegación que nos visita.

Gabriel Cuevas Torrealba.

### La asamblea de clausura

En el Teatro de San José se verificará mañana a las 18.30 horas la Asamblea de Clausura de las actividades de la Acción Católica. Presidirán los Excmos. señores Obispos residentes del Excmo. señor Obispo doctor Rafael Edwards, los miembros de la Delegación y directores católicos de la ciudad.

Numerosos oradores harán uso de la palabra durante la Asamblea y en ella se dará cuenta de todas las actividades de las diversas ramas de la Acción Católica.

## Noticias de Culto

### SE DIO TERMINO AYER AL MES EUCARISTICO en el TEMPLO VOTIVO del SANTISIMO

### El Excmo. Sr. Obispo Dr. Fuenzalida presidió la ceremonia final

Con solemnes actos se dio término ayer al Mes Eucarístico que se rezó todo Diciembre en el Templo Votivo del Santísimo.

Ofició una Misa en la mañana, ante gran concurrencia de fieles, pero la ceremonia de más realce fué la verificada en

la tarde. A esta última asistió el Excmo. señor Obispo de la Diócesis Mons. Dr. Gilberto Fuenzalida, quien condujo la Custodia durante la procesión efectuada por el interior del templo. Después impartió la bendición con el Santísimo.

## CASA DE MATERIAL LIGERO FUE DESTRUIDA ANOCHE POR UN INCENDIO EN TALCAHUANO

### Tenía seguros comprometidos por sesenta y dos mil pesos

Anoche a las 0.30 horas se produjo un incendio en Talcahuano que destruyó completamente una casa de material ligero, ubicada en calle Ignacio Serrano esquina de Balmaceda. La casa es de propiedad del señor Sixto Soto Soto, quien la ocupaba y tenía en ella un almacén de abarrotos y una carnicería.

El propietario señor Soto, se encuentra actualmente ausente de Talcahuano, en Chillán.

Según averiguaciones, se ha podido establecer que la propiedad y el negocio tenían seguros que en total alcanzan a la suma de sesenta y dos mil pesos.

La alarma, por motivos que se ignoran, fué dada con un atraso de más de veinte minutos, lo que motivó la destrucción completa del edificio, por el fuego, de manera que cuando llegaron los bomberos ya había poco que hacer.

Por la responsabilidad que la pusa a afectar, fué detenida anoche la señora María Carlina Orellana de Soto, esposa del propietario.

## VEINTISIETE BRAZAS

### Cuento por Grenville Fortesci

Colóquese el aparato, sargento... y salga... por la ventanilla... de escape...  
Las palabras salían dificultosas y entrecortadas de la resaca gargarada del teniente de marina Peter Upehur, rizado con los latidos de su pulso, cada vez más lento. Resumieron esas palabras, secas, duras, por la desierta cámara de los controles, con eco metálico. Abajo, en las entrañas del submarino herido de muerte, zumbaban como moscardonas gigantes los acumuladores y baterías.  
Upehur clavó sus ojos negros en el gigante rubio sentado frente a él, en la minúscula cámara, cuyo aire se iba haciendo irrespirable. Por encima del zumbido, allí abajo, oyó la lenta protesta:  
—Lo siento, teniente, pero es usted quien debe ponerse el "pulmon".  
—Al... con usted, la mortecina gritó furioso Upehur. El bombillo electrolítico que alumbraba la trío, única luz que alumbraba la macabra escena, parpadeó tres veces en aviso siniestro. El teniente bajó un poco la voz:  
—Todavía soy el comandante de este submarino. Póngase el "pulmon" — dijo señalando con un rápido movimiento de cabeza al aparato destinado a salvar a uno de aquellos dos hombres, colocado sobre una mesa.  
—Es una bolsa gigantesca, en forma de vejiga, atada con correas y

de la cual partían tubos que parecían serpientes con anillos metálicos.  
—Colóquese el ajustador de la nariz, muérdala la boquilla, inhale una buena cantidad de oxígeno y cuidado con la válvula!  
—Tragaba bocanadas de aquel aire viciado. Se asfixiaba.  
—Magnífica invención!... pronto.

—¿Y bien!... inhale... 50 veces... exhale... dijo, mirando la placa indicadora atentamente — despaqueo... muy despaqueo... sí no...  
Upehur calló, acordándose de que ya le había dicho todo eso, cien, mil, una eternidad de veces a Kendall, al sargento James E. Kendall, tan grande como bruto. Bruto cuando jugaba de "centro" en el "team" de fútbol de la Academia Naval. Bruto hoy, pocos minutos antes de la muerte. Demasiado bruto para comprender nada.  
Escuchaba ahora el rítmico zumbido de los acumuladores. Pasaron tres, cinco minutos. Los dos hombres, callados, se miraron fijamente.  
El teniente buscó con la vista el reloj del barco. ¡Treinta y seis horas! Hacía veintidós que oían el "tap-tap-tap" de los martillos de los buzos contra las paredes del submarino. Los señales cesaron de pronto. Comenzaron de nuevo, transmitiendo las palabras horribles:  
—Se nos viene encima una turbada. Hay que estar atentos. Volvemos cuando pase. ¡Antimo!  
Después, el silencio absoluto. La mente del teniente — así le parecía — se volatilizaba; flotaba dentro de su cráneo, girando como un trompo. Ahora le hacía ver, en forma fantástica, todos los años perdidos, se veía dándole el brazo a una muchacha, linda como una tar-



de Primavera, el día del último baile de la Academia. Y cuando, en el jardín, quiso decirle, con un beso, que la amaba, ella lo rechazó suavemente:  
—Peter Upehur... Nunca pude pensar que... Yo no estoy enamorada de ti, sino de... otro.  
La devolvió, al salón de baile, entre las risotadas burlonas de los trombones y saxofones. Muy triste, desde un rincón oscuro, la vio poco después ballando arrobada en brazos de Kendall. Se pasó la mano por la cara. Ahora evocaba sus tres años de aventuras y de alegría en aguas chinas. Luego, la vuelta a casa, a la estación naval de San Diego. No estaba tan lejos, pensó. ¡Cien millas, cien millas y 27 brazas! Aquella muchacha era hoy la esposa de Kendall. Allí estaría, en la casita de Elm St., espera que te espera mientras que este imbecil no sabía siquiera ni...  
Se puso de pie.  
—¡Oiga, sargento! — dijo con rabia—. En habito Upehur en esta perra marina, desde que Denny Upehur, teniente a bordo de la "Bon Home Richard", dirigió el asalto después del abordaje de la fragata de S. M. Británica, "Java". Marineros, Upehur, los hubo en la guerra civil, en Cavite... donde mi abuelo perdió un brazo... en la guerra mundial. Tradición... de familia, ¿sabe? Y el comandante se queda, ¿sabe? con su barco hasta el fin... Únicamente un hombre bruto como usted puede pensar... que yo...  
—Lo siento, teniente — dijo Kendall, sin hacer el menor ademán. Una carcajada salvaje llenó la cámara, Upehur, de pie, reía día como día. Su risotada era como el eco de un manicomio. Fue bamboleándose hasta el reloj del submarino y, con las manos crispadas, lo arrancó de su sitio. Lo colocó ante los ojos atónitos de Kendall.  
—¿Cuántos minutos hasta la... hora de la... muerte... sargento? ¡Tic-tac, tic-tac! ¡Van a ser minutos de agonía horribles!... Rió de nuevo: —Pero, sargento, no para Peter Upehur: no!  
Lanzó el reloj furiosamente contra el suelo.  
—¡No! Yo me presento al Almirante... al Almirante Muerte antes de la hora... Se volvió rápido y

### Coyundas de Lobo

A \$ 15.00 EL PAR  
SE VENDE EN LA SUELERIA ALEMANA, DE:  
José Hofstetter  
Rengo 553 — Casilla 55 C. — Concepción

abrió de un puntazo un pequeño sacapuntas de metal. Extrajo una botella aplastada, que agitó triunfal en el aire... ¿Ye esto, eh? Pues es un pasaporte rapidísimo para el quinto infierno. Ya sabía yo que nos iríamos al fondo... sin remedio algún día. Y me... prepare. El lema de nosotros... los Upehurs. Siempre paratus, siempre listos... para cualquier cosa... aun para comparecer ante el Almirante... Llevó la botella a los labios y tragó repetidas veces.  
Kendall no tuvo tiempo de evitar nada. El teniente colocó la botella sobre la mesa y se volvió diciendo difícilmente: — Ahora, espere... unos minutos... no... segundos... y luego... se sacó... Kendall lo contemplaba alelado.  
Bie, Ken... así... Se dobló y rodó por el suelo. Movió grotescamente brazos y piernas y quedó rígido, con los ojos abiertos, fijos en la lucecilla del techo.  
Los zumbidos de los acumuladores llegaban ahora entrecortados. La lucecilla se apagó. Upehur dejó caer la botella, que se hizo añicos.  
—¡Presente... así! El teniente Upehur... a sus órdenes... Almirante Muerte... a sus... 0-7-d-e-n-o-s. Las baterías habían dejado de zumbar...  
El sargento se arrodilló junto al cuerpo. Lo tocó apenas rozándole con los dedos y se puso en pie atemorizado. En el silencio de la cámara sólo se oían ahora más claros que nunca los zumbidos del departamento de máquinas. Tomó el botamento de máquinas. Cien y levo con dificultad la etiqueta: Cianuro de potasio. Veneno. Debejo había una calavera y dos tibias cruzadas. Melancómicamente dejó la botella sobre la mesa. Tomó el "pulmon". Se ajustó la bolsa al cuerpo. Se ajustó, acordándose las narices, mordió la boquilla y comenzó a inhalar oxígeno, lenta, automáticamente. Subió por la puerta de escape y abrió luego la compuerta. La puerta de acero se cerró automáticamente tras él.  
El cuerpo rígido que había en el suelo se movió y levantó la cabeza. El teniente Upehur se incorporó hasta quedar sentado.  
—Seguro — murmuró — que está animal... llega sano y salvo... hasta la superficie. ¿Qué dirá... ella... su mujer... cuando lo vea... aparecerá? Y de mí... ¿qué pensará... de mí?  
—Tomó la botella y se bebió lo que quedaba.  
—¡Qué bruto! — pensó—. Bruto, hasta no saber... distinguir... veneno... de ginebra...  
Volvió a parpadear la lucecilla del techo.  
Los zumbidos de los acumuladores llegaban ahora entrecortados. La lucecilla se apagó. Upehur dejó caer la botella, que se hizo añicos.  
—¡Presente... así! El teniente Upehur... a sus órdenes... Almirante Muerte... a sus... 0-7-d-e-n-o-s. Las baterías habían dejado de zumbar...  
El sargento se arrodilló junto al cuerpo. Lo tocó apenas rozándole con los dedos y se puso en pie atemorizado. En el silencio de la cámara sólo se oían ahora más claros que nunca los zumbidos del departamento de máquinas. Tomó el botamento de máquinas. Cien y levo con dificultad la etiqueta: Cianuro de potasio. Veneno. Debejo había una calavera y dos tibias cruzadas. Melancómicamente dejó la botella sobre la mesa. Tomó el "pulmon". Se ajustó la bolsa al cuerpo. Se ajustó, acordándose las narices, mordió la boquilla y comenzó a inhalar oxígeno, lenta, automáticamente. Subió por la puerta de escape y abrió luego la compuerta. La puerta de acero se cerró automáticamente tras él.  
El cuerpo rígido que había en el suelo se movió y levantó la cabeza. El teniente Upehur se incorporó hasta quedar sentado.  
—Seguro — murmuró — que está animal... llega sano y salvo... hasta la superficie. ¿Qué dirá... ella... su mujer... cuando lo vea... aparecerá? Y de mí... ¿qué pensará... de mí?  
—Tomó la botella y se bebió lo que quedaba.  
—¡Qué bruto! — pensó—. Bruto, hasta no saber... distinguir... veneno... de ginebra...  
Volvió a parpadear la lucecilla del techo.  
Los zumbidos de los acumuladores llegaban ahora entrecortados. La lucecilla se apagó. Upehur dejó caer la botella, que se hizo añicos.  
—¡Presente... así! El teniente Upehur... a sus órdenes... Almirante Muerte... a sus... 0-7-d-e-n-o-s. Las baterías habían dejado de zumbar...

## «La Patria»

ROGAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES QUE NO RECIBAN OPORTUNAMENTE EL DIARIO. SE SIRVAN DARNOS INMEDIATO AVISO AL TELEFONO 23 O A CASILLA 14 C.

### La Administración

# EL COMERCIO INTERNACIONAL

## SU INDISPENSABILIDAD PARA LA PROSPERIDAD INTERNA, PLENA Y ESTABLE. — DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SECRETARIO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS HON. CORDELL HULL ANTE EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

WASHINGTON, Nov. de 1934.

Discurso pronunciado por el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Honorable Cordell Hull, ante el Consejo Nacional de Comercio Exterior, en asamblea convocada en la ciudad de Nueva York.

Me es muy satisfactorio tener una oportunidad para hablar sobre el comercio mundial ante tan representativo auditorio y decir algo sobre los planes que el Gobierno de los Estados Unidos tiene en mente para el comercio exterior.

Por sus extensos conocimientos y larga experiencia, el Consejo Nacional de Comercio Exterior siempre ha guardado una inteligente actitud con respecto al intercambio de mercancías entre nuestro país y otras naciones, y ha mirado con simpatía todos los esfuerzos que se han hecho para facilitar este intercambio. En tal virtud estoy cierto de que al deplorar la extravagancia del comercio internacional por medio de cuotas, embargos, restricciones y a la urgir la adopción inmediata de medidas para liberar a la víctima, me encuentro hablando ante personas que comprenden, más allá de las palabras, la situación que existe en el mundo entre personas que el público que no está tan bien informado y que aún creen, que podemos y deberíamos vivir dentro de nosotros mismos e ignorar tranquilamente los intereses del resto del mundo. Aunque existen tendencias que indican que esta creencia no cuenta con partidarios tan apasionados ni está tan generalizada como ocurría antes de que la depresión nos obligara a mirar más allá de nuestras fronteras y a tener en cuenta la influencia que sobre nosotros ha ejercido el comercio mundial.

Esta advertencia del Presidente Wilson, que a la luz de los acontecimientos subsiguientes bien puede llamarse una profecía, no fue escuchada. A la inmensa tarifa arancelaria de emergencia se añadió el arancel Fordney-McCumber, con sus tarifas inusualmente elevadas en esta época. Pero no obstante que en esta forma tratamos de disminuir las importaciones, sin embargo, con tinuamos insistiendo en mantener nuestras exportaciones. Cuando encontramos a otros países en la imposibilidad de comprarlos en virtud de que rehusáramos entrar a sus mercancías, aún en los casos en que hubiera significado un alto precio para nosotros y nosotros no podíamos obtener crédito, nosotros procedimos entonces a facilitarles ambos en términos de millones de dólares. Estos préstamos, en gran parte improductivos, guardaron poca o ninguna relación con los empréstitos y las inversiones al extranjero que son adecuadas y justificables como política general.

Durante siete o siete años jugamos a este juego de hacer prosperar los negocios tanto vendiendo a crédito como comprándonos a nosotros mismos. La representación apareció tan excelente a los ojos de quienes jamás pensaron en examinar las bombas o examinar los frágiles cimientos del escenario, que determinaron continuar la temporada de funciones. La ley Hawley-Smoot de 1930 elevó las barreras arancelarias todavía más arriba, hasta llegar a las cifras de un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían. En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

de marzo de 1921, al devolver la libertad libre arancelaria de emergencia al Congreso sin su aprobación, manifestó que los Estados Unidos se habían convertido en nación acreedora y que Europa era nuestro deudor, tanto gubernamental como comercialmente. Indico, además, que estas deudas se podían pagar mediante el establecimiento de créditos particulares, mediante la remesa de oro o mediante la entrega de mercancías. El primer método, según indicó el Presidente Wilson, era imposible; el segundo tampoco podía aplicarse, pero aunque pudiera serlo, resultaría desastrosos para nosotros; lo cual indicaba que sólo quedaba abierto el tercer método. En ese momento, continuó diciendo el Presidente Wilson: "Si deseamos que Europa pague sus deudas gubernamentales y comerciales, debemos estar dispuestos a comprar de ella, y si deseamos ayudar a Europa y a nosotros mismos con la exportación de alimentos, de materias primas o de manufacturas acabadas, debemos prepararnos a recibir las mercancías que necesitamos y que Europa estará en condiciones de darnos, aún a costa de sacrificios."

"Evidentemente no es ésta la época para exigir en los Estados Unidos unas altas barreras arancelarias. Tal cosa asestaría un rudo golpe a los esfuerzos considerables e felices que muchas de nuestras grandes industrias han venido haciendo para colocarse en bases de exportación. Tal cosa constituiría un obstáculo a los reajustes normales de las condiciones en todo el mundo, que con tan vital para el bienestar de este país y para el del resto del planeta, y esta obligación podrá ser llenada ensanchando en vez de contrayendo los mercados mundiales."

Esta advertencia del Presidente Wilson, que a la luz de los acontecimientos subsiguientes bien puede llamarse una profecía, no fue escuchada. A la inmensa tarifa arancelaria de emergencia se añadió el arancel Fordney-McCumber, con sus tarifas inusualmente elevadas en esta época. Pero no obstante que en esta forma tratamos de disminuir las importaciones, sin embargo, con tinuamos insistiendo en mantener nuestras exportaciones. Cuando encontramos a otros países en la imposibilidad de comprarlos en virtud de que rehusáramos entrar a sus mercancías, aún en los casos en que hubiera significado un alto precio para nosotros y nosotros no podíamos obtener crédito, nosotros procedimos entonces a facilitarles ambos en términos de millones de dólares. Estos préstamos, en gran parte improductivos, guardaron poca o ninguna relación con los empréstitos y las inversiones al extranjero que son adecuadas y justificables como política general.

Durante siete o siete años jugamos a este juego de hacer prosperar los negocios tanto vendiendo a crédito como comprándonos a nosotros mismos. La representación apareció tan excelente a los ojos de quienes jamás pensaron en examinar las bombas o examinar los frágiles cimientos del escenario, que determinaron continuar la temporada de funciones. La ley Hawley-Smoot de 1930 elevó las barreras arancelarias todavía más arriba, hasta llegar a las cifras de un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

En tal virtud gran parte de nuestro deslumbrante volumen de exportaciones se convirtió en un fantasma de los años de los cuarenta, que nos gustaría que se nos pagara el dinero que hablamos prestado a los extranjeros para comprar nuestras mercancías pero entonces cuál sería nuestra sorpresa al descubrir que cuantiosas sumas de estos fondos no podían ser pagadas inmediatamente y probablemente nunca lo serían.

o pueden seguir pidiendo prestado indefinidamente. Y no pueden enviarnos oro en cantidad apreciable. Hemos llegado al fin del camino. El frágil escenario de nuestra comedia se ha derrumbado y con él nuestro mundo de ensueños.

El exceso de exportaciones basadas en préstamos, el derrumbamiento inevitable de los préstamos al extranjero, el desvalimiento consiguiente en la balanza de pagos de los países deudores, la resultante demoralización de los sistemas monetarios y los tenaces esfuerzos para eliminar el exceso de la balanza de pagos por medio de una restricción a las importaciones, con la consiguiente demoralización del comercio internacional y de los precios — he aquí los factores fundamentales de la depresión mundial y del complicado laberinto en el que nos encontramos.

Naturalmente no deseo afirmar que la disminución extraordinaria del comercio internacional, ocasionada por las diversas restricciones que se han impuesto, fue la única causa de la depresión económica. Pero deseo admitir, en mi opinión, que fue una de las causas más determinantes más potentes. Y a mi entender, muestra claramente hasta qué grado la economía interna sana y duradera depende de un movimiento fácil de mercancías entre las naciones. Si se quiere que progrese el mundo en general debemos abandonar la antigua leyenda de que la aceptación de productos de otros países perjudicaría a los propios intereses.

Cada una de las importaciones sirve para pagar alguna exportación, y éstas, a su vez, dan empleo a los trabajadores y utilidad a la industria. Todo lo que compramos a otra nación le permite a ella el comprar a nosotros.

Como ya lo he indicado, el desarrollo del nacionalismo económico durante la guerra y la post-guerra fue una de las principales causas fundamentales de la depresión. La baja de los precios de las mercancías y la mengua calamitosa de los precios y de la producción sirvió para reforzar y fortalecer extraordinariamente la tendencia hacia el nacionalismo económico en forma tal que hemos llegado al punto en que las barreras al comercio exterior ya no son exclusivamente los muros arancelarios. Si persistimos en un nacionalismo extremado, es conduciendo a la destrucción absoluta de la estructura de la civilización occidental.

Las obstrucciones actuales al comercio internacional han tomado forma que no son del todo nuevas pero que se han desarrollado con extraordinario ingenio en direcciones múltiples. Nos encontramos hoy día ante una reglamentación estrecha e intrínseca para controlar las importaciones por medio de cuotas, licencias de importación, control de los cambios, monopolios gubernamentales y juntas de control. La estructura de los precios internacionales ha cesado de funcionar. Muchos países, impedidos de llegar al equilibrio en la balanza de los pagos por el reajuste automático del sistema de precios, están luchando desesperadamente para llegar a tal nivel "controlando directamente la cantidad de importaciones que podrán entrar al país.

Esta extraordinaria forma especial que el nacionalismo económico ha tomado en años recientes ha servido para dislocar las corrientes del comercio fuera de sus canales normales y establecidos. La reglamentación cuantitativa del comercio exterior ha traído como consecuencia la desviación arbitraria del comercio de un país a otro. Esto ha hecho que los esfuerzos tenaces en muchos países para bajar las barreras internas, con el propósito de lograr una interrelación bilateral del comercio entre sí mismos y entre cada uno de los países individuales. Esta tendencia especial del nacionalismo económico de hoy día significa una retrogradación a las formas más crudas y peores del mercantilismo que precedió a la introducción del régimen de la política comercial en el período del industrialismo moderno. Constituye una forma intensificada de mercantilismo con la libertad de iniciativa y con el funcionamiento del proceso productivo bajo la influencia del sistema de precios.

Esta reglamentación del comercio exterior fuerza inevitablemente al país que pone en práctica estas políticas a extender el control interno sobre sus industrias internas. Conduce a la clasificación de importaciones de acuerdo con las necesidades y a la alocaación de materias primas a las diversas industrias internas sobre la base de prioridad. Por lo tanto, al final de cuentas, conduce inevitablemente, y dentro de un círculo cada vez más extenso, a la reglamentación del sistema completo de la producción y eventualmente a la reglamentación del consumo. Si se fuerza la producción dentro de canales anormales por el control de las importaciones, el consumo de la población se ve necesariamente predeterminado en parte por estas medidas.

La rapidez con que están siendo aplicados estos controles es un factor seriamente perturbador de la situación actual y un grave obstáculo para el restablecimiento. Todos los días el mundo se ve frente a frente con nuevas barreras al comercio internacional. El deslucimiento consiguiente de la vida económica se extiende en proporción acumulativa a una industria a otra y da origen a nuevas incertidumbres que destruyen el espíritu de iniciativa sin el cual es imposible obtener un restablecimiento considerable.

Si no detenemos estas tendencias, si no logramos cambiar nuestro curso hacia una política comercial mundial más liberal, parece inevitable que el progreso hacia el restablecimiento económico va a quedar muy lejos de los meta perseguidos de dar empleo a todos los brazos hábiles y de restaurar las normas de vida anteriores a la depresión. Si no se detiene esta tendencia hacia una reglamentación y control intensificados

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**Abraham Romero G.**  
ABOGADO  
San Martín 742. — Teléfono 144  
Casilla 216

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio  
Freire 893  
Casilla 1042. — Teléfono 1091.

**Humberto Faúndes Rivera**  
ABOGADO  
Estudio: Colo Colo 556 — Teléfono 1298 R. — Casilla 228 — Horas de oficina: 10 a 12 y 2 1/2 a 5.

**ALBERTO CODOU**  
ABOGADO  
Estudio: Barros Arana 438. — Teléfono 148. Domicilio: Hotel Cecil.

**ALBERTO CODOU BINMELIS**  
ABOGADO  
Estudio: Barros Arana 438. — Teléfono 148. Domicilio: Hotel Cecil.

**Jorge H. Simon S.**  
Abogado  
Estudio y domicilio: B. Arana, 912.  
Casilla 495.

**Alfonso Urrejola Arra-**  
BOGADO  
Lincoyan 418. — Casilla 1023. Teléfono 1368-J.

## MEDICOS

**Humberto Jara Aqueveque**  
MEDICO CIRUJANO  
Asistente al 1.º de Marzo

**I. ABASOLO. — Médico**  
Pulmón, Corazón, Estómago, Venéreas. Euf. de niños. Llamados a domicilio. Consultas: 13-14 y 16-17. — B Arana 1311 — Telef 454

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
MEDICO CIRUJANO  
Asistente al 1.º de Marzo

**OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. — BARROS ARANA 1028, TELEFONO 1111. CONSULTAS DE 15 A 17**

**Dr. A. Ebersperger R.**  
NIÑOS  
Consultas de 2 1/2 a 4.  
Castellón 211. — Teléfono 1227

**Dr. Landaeeta**  
Medicina interna y niños  
Castellón N.º 164. — Teléfono 180 R.  
Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 2 a 5 P. M.

**Doctor Otto**  
Estudios en Europa. Cirujía, enfermedades de señoras y ortopedia.  
Consultas: de 2 a 4.  
Castellón 251. — Teléfono 385

**Dr. Celso Cambiasso**  
LABORATORIO CLINICO  
Todas clases de exámenes. Químicos. Microscópicos y Bacteriológicos.  
O'Higgins 692. — Teléfono 694

**Dr. Edoardo RENAVIDES**  
De preferencia enfermedades del hígado, estómago e intestino.  
San Martín 530. — Telef 345. — De 3 a 6. — 9619

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades de niños  
Barros Arana 983. — 2 a 4 P. M.

**Dr. Wilhelm**  
Oídos, nariz y garganta  
Ortopedia 485. — Teléfono 43

**Dr. Eduardo Viñals M.**  
Medicina Interna, Especialidad en: Tumoración, pulmón, estómago e intestino.  
Teléfono 498. — O'Higgins 1256.

**Dr. Juan M. Medina**  
Medicina interna de niños y adultos.  
O'Higgins 863. — Teléfono 211

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 15 a 17 horas.  
Teléfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. A. Brieva**  
Consultas de 2 a 5.  
Enfermedades de la piel y sífilis y venéreas.  
Radioterapia, Diatermia. Ultra violeta.  
San Martín 470. — Teléfono 517 R.

**Dr. E. González Pastor**  
Estudios en Europa. Cirujía. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Vidas y proctología.  
Consultas de 2 a 4.  
Freire 451. — Teléfono 901

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras. Cirujía.  
Consultas: 14 a 17. — Barros Arana 940. — Teléfono 491.

**DR. AGUSTIN ANDRADE S.**  
Medicina de niños.  
Castellón 341. — Teléfono 426.  
Consultas de 1 1/2 a 3 1/2.

**Dr. L. Aste A.**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina interna, especialmente pulmón, Rayos X, Neumotorax artificial, para el tratamiento de las enfermedades del pulmón. Teléfono 746. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyan 205.

**Dr. Carlos Drago C.**  
Médico - Cirujano  
Corazón, Pulmón, Hígado, Estómago. Estudio: Rengo 333. — Teléfono 722. Casilla 483. Consultas: Jueves y sábado de 5 a 6 P. M. Domicilio Cochrane 214

**Dr. Domingo Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X, Neumotorax. — San Martín 865. Consultas de 14 a 16 horas.

**Doctor José Puga**  
Piel y Sífilis. — 15 a 17 horas. — San Martín 865

**Dr. Ibieta Egaña**  
Consultas de 2 a 4.  
O'Higgins 466. — Teléfono 113-3216

**Dr. Hermansen**  
Medicina interna esp. corazón y pulmón. Neumotorax. Rayos X. Consultas de 2 1/2 a 5. Chacabuco 440. — Teléfono 702

## DENTISTAS

**Dentista P. Urrutia**  
Extracciones, Puentes, prótesis, coronas, insustituciones. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 16. — Castellón 380. — Casilla 1115.

**Raquel Fierro M.**  
DENTISTA  
Barros Arana 1018

**Dentista Erico Meissner**  
Regreso de Europa.

**Gustavo Kuster H.**  
Cirujano Dentista  
O'Higgins 798. — Casilla 1216. Horas: 8 a 12 y de 13 1/2 a 19 1/2. Especialidad: Operación Coronas, Planchas y Puentes, y Cirujía bucal.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
CIRUJANO DENTISTA  
Atiende 8 a 12. — 14 a 19 Horas. O'Higgins 346. — Casilla 463

**Dentista Leuvél**  
Colo Colo 518.

**Juan Croveto**  
DENTISTA  
Atiende de 8 a 12 y de 13 30 a 19. O'Higgins 913

**Dentista Max Jara**  
Aplicaciones de luz Solux.  
Colo Colo 318. — Teléfono 1005.

**Victor Campos S.**  
Barros Arana 1115

**Alberto Matthei**  
DENTISTA  
San Martín 433. — Teléfono 264

**Dentista Troncoso**  
Consultas de 8 a 12 y de 2 a 7. O'Higgins 882. — Casilla 1115. — 565

**Néstor Bahamonde H.**  
Dentista  
Lincoyan 557. — Teléfono 775

## CLINICAS

**Dr MARTIN**  
DIRECTOR DEL SANATORIO ALEMÁN  
Consultas: de 14 a 17. Caupolicán 321. Teléfono 677. Teléfono privado 666. Casilla 197.

**Sanatorio Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 801. Teléfono 1105. Casilla 103. RENOVADO: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para enfermos de cirugía medicina interna, enfermedades infecciosas, atendido por los doctores Martin y Fischer. Sección maternidad, atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff. RAYOS X, Helioterapia, DIATERMIA

**Dr. E. FISCHER KLEIN**  
Director y profesor de cirugía de la Escuela de Medicina, Cirujía y enfermedades de señoras. Consultas: de 14.30 a 16 horas. Barros Arana 910. Domicilio: V. Lamas 1054. Teléfono 891.

**CLINICA - del - HOSPICIO**  
V. Lamas 342. — Telef. 1055 443

**DIRECTOR: Dr. E. GONZALEZ PASTOR**  
Médico de la Clínica: Dr. E. Riosco G.  
Atención médica permanente

Establecimiento de Beneficencia al servicio de todos los señores médicos.

RAYOS X, Solux, Ultra-violeta, Diatermia. Exámenes y cateterismos del riñón, vejiga y próstata.

Pensionado de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

**Enrique Madsen**  
O'HIGGINS 937  
Instalaciones más modernas para aplicaciones eléctricas, Diatermia, Rayos U. V. y Solux. Inyecciones según prescripción. Masaje facial de belleza, con método Hormona del Dr. Spinihi, Berlín, rejuvenece y hace desaparecer las arrugas e impurezas de la cara. Especialista en masajes, Cosméticos, rayos, diatermia.

**Marta Dresen**  
Especialista en masaje médico. Belleza, Rayos Diatermia. San Martín 771.

**CONTADOR**  
ALFONSO HALLES A.  
CONTADOR N.º 3063  
Casilla N.º 316. — Colo Colo 18. — 3537

**Aprendizaje de Inglés**  
F. C. WILDER, profesor de la ex Escuela de Ingenieros de la Armada y del ex Instituto Comercial de Talcahuano. Da clases de Inglés a personas solas, en grupos e igualmente alumnos atrasados. Consultas respecto a METODO, HORA Y PRECIO: Barros Arana 835. — Teléfono 638. — J. — Casilla N.º 17

**COMPRAMOS Tipos Viejos DIARIO "La Patria" de 11 a 12 y 4 6**

**CLINICA CONCEPCION**  
BARROS ARANA 960  
Teléfono 540. — Casilla 170  
Dr. RICARDO BURMEISTER.  
Dr. RICARDO BURMEISTER.  
Dr. MARINA LORENT ARROYO  
Cirujía general, especialmente tuberculosis. Rayos X.  
Pídase programa

**CLINICA DE LOS DRZ. OTTO Y BRITO**  
Teléfono 418. — O'Higgins 1087  
Pension de 1.ª, 2.ª y 3.ª. Sección Maternidad de 1.ª y 2.ª. Diatermia, Rayos Ultravioleta y masajes ortopédicos.

**MATRONAS**  
**Margarita Fuentealba V.**

# Un interesante balance del año deportivo atlético de 1934

Tosa hacer el balance de la temporada atlética del presente año y toca también manifestar nuestro parecer de lo que se ha hecho.

En efecto, los tres hechos atléticos más sobresalientes del mundo atlético local constituyeron esencialmente nuestras representaciones a los Campeonatos y Eliminaciones Nacionales, hechas en Valparaíso y Santiago respectivamente, la temporada oficial con sus torneos y campeonatos y la presencia de atletas de la región en esa ciudad con motivo del Campeonato de Primavera también organizado por la Asociación Cristiana con el concurso de aficionados de Chillán, Lota, Schwager, Aranco y Talcahuano.

En Valparaíso nuestra representación, acumuló puntos y un título de campeón en el primer lugar que la situó en el tercer lugar de la República, con el sólo concurso de tres atletas. Destacándose desde luego, nuestro saltador Miguel Mendoza en el largo con 6.97,5 metros.

En Santiago, últimamente, el mismo Mendoza saltando el primer lugar en el salto con 1.79 al decir del jefe de la delegación, señor Carlos Lora, y Aranceda ganando el primer puesto en la carrera de 10,000 metros, nacional, 10,000 metros. Los demás, como G. Dauvin, marcando 12.02 en la bala, Manuel Veloso, mejorando su tiempo de 800 metros en 2.08". J. Rojas, dejando la mejor impresión de sus condiciones y Elias Figueroa en el discutido

corredor de velocidad sostenida, como son los 400 metros, restándole a su antiguo tiempo 7" y dejando en 53".

En cuanto a la temporada misma, podemos decir que ella constituyó un apreciable adelanto en materia de organización y de sentido práctico y futuro de lo que debe ser esta actividad. En efecto, la aplicación de la tabla finlandesa, denominada por otros "Tabla Olímpica", atrajo mayores alternativas y mejores esfuerzos de dirigentes y atletas por concurrir ya que, por fin se había encontrado la forma de hacer evaluar las performances para cooperar bueno y novicios por acumular puntos para su club en procura de la victoria final. Además, debemos indicar que ella fué de efectivos resultados para demostrarnos el haber buenos elementos para el mañana si perseveramos. J. Sutton, M. Veloso, M. Ramírez y otros, estos como Aranceda, Sáez, Mendoza, Roa, Chávez, J. Rojas y varios más que demostraron conservar condiciones y aumentar sus capacidades.

Superáronse las marcas este año el salto alto que estaba en 175, lanzamiento del disco que estaba en 35.75 y 10,000 metros en 24.75 los superaron con Mendoza en 1.78; G. Alvarez con 35.79 y J. Aranceda con 34.014, demostraciones estas que están avisando que hemos progresado visiblemente.

Exitosa y sin mayores apasientos bullada reclame fué la temporada

## Hacemos un comentario y publicamos interesantes datos estadísticos de la temporada. — Hemos progresado firmemente. — Otros datos y comentarios

da de pista y vayan a nuestros dirigentes nuestras felicitaciones sinceras y llenas de sentimientos promisorios para el futuro.

Otro de los hechos notables del atletismo local lo constituyó el afán de la Federación Atlética de querer mejorar las condiciones del campo de Puchacay, que lo deja en forma de ser considerado como el mejor campo deportivo de Concepción.

Las competencias oficiales fueron en su conjunto ganadas por el laborioso conjunto del Club Atlético Penquista, institución que tiene bien merecido su título de campeón de los clubes locales, ya que demostró cohesión en sus filas, entusiasmo entre sus miembros y desvelo sin desmayo entre sus dirigentes.

Damos a continuación la lista de las cinco mejores performances del presente año:

**LAS CINCO MEJORES PERFORMANCES DE LA TEMPORADA DE 1934**

100 metros	J. Sutton	11.1
200 metros	M. Mendoza	24.75
400 metros	E. Figueroa	53
800 metros	M. Veloso	2.08
1,600 metros	M. Veloso	4.25.1

M. Mendoza	11.6	
D. Dauvin	11.8	
L. Mora	11.9	
P. Orellana	12	
400 metros	E. Figueroa	53
J. Sutton	53.1	
E. Figueroa	53.7	
Tito Soto	54	
P. Orellana	55.3	
M. Mendoza	55.4	
1,600 metros	M. Veloso	4.25.1
J. Sáez	4.31.3	
E. Roa	4.34	
M. Ramírez	4.41.4	
I. Rodríguez	4.45	
5,000 metros	E. Roa	16.33.8
J. Aranceda	16.33.6	
M. Gómez	16.40	
M. Ramírez	17.05	
S. Flores	18.00	
110 vallas	M. Chávez	19
L. Mora	19.2	
T. Medina	19.4	

A. Romano	20	
J. Orosica	20.3	
Salto alto	M. Mendoza	1.78.2
J. Hiriart	1.60.5	
J. Rojas	1.60	
C. Anderson	1.55	
K. Schultz	1.55	
Salto triple	J. Rojas	12.40
C. Anderson	12.45	
E. Torregrosa	12.31	
R. Aguirre	12.06	
I. Hiriart	12.00	
Bala	G. Dauvin	12.26
G. Alvarez	11.56	
J. Igo	10.40	
A. Romano	9.87	
200 metros	J. Sutton	23.1
M. Mendoza	24	
E. Figueroa	24.4	
T. Soto	24.4	
M. Chávez	24.4	
800 metros	E. Roa	16.33.8
J. Aranceda	16.33.6	
M. Gómez	16.40	
M. Ramírez	17.05	
S. Flores	18.00	
110 vallas	M. Chávez	19
L. Mora	19.2	
T. Medina	19.4	

E. Pardo	9.05.1	
M. Veloso	2.08	
K. Schultz	2.06.1	
P. Orellana	2.11	
Helmeri L.	2.19.4	
J. Aranceda	3.000 metros	9.39
M. Veloso	9.40	
M. Gómez	9.44	
J. Muñoz	9.50.3	
O. Acevedo	9.54	
10,000 metros	J. Aranceda	34.01.4
M. Ramírez	35.18.2	
A. González	36.51.1	
D. Muñoz	38.57	
O. Acevedo	37.00	
400 vallas	P. Orellana	64
M. Mendoza	65	
E. Figueroa	65	
J. Muñoz	71	
U. Sánchez	73	
Salto largo	M. Mendoza	6.98 R.
J. Rojas	6.90	
J. Hiriart	5.96	
C. Soto	4.91.6	
J. Orosica	5.71	
Salto garrocha	J. Hiriart	3.20
M. Mendoza	2.95	
H. Orellana	2.60	
A. Smith	2.20	
J. Iribarren	2.00	
Dardo	A. Medina	46.80
T. Medina	46.10	
P. Medina	44.60	

G. Dauvin	40.67	
J. Orosica	39.52	
Disco	G. Alvarez	35.99 R.
G. Dauvin	33.56	
T. Medina	33.48	
J. Saavedra	33.48	
A. Medina	33.15	
400 metros Posta	Asociación Cristiana	46.2
Asociación Cristiana	47	
Concepción Rangers	47.8	
Atlético Penquista	47.9	
Atlético Penquista	48.1	
Martillo	A. Romano	34.75
M. Ocampo	28.22	
A. Medina	27.92	
V. Morcuo	26.30	
G. Dauvin	18.57	
1,600 metros posta	Gold Cross	3.45.2
Gold Cross	3.53.2	
Atlético Penquista	3.57	
Concepción Rangers	3.58	
Atl. Penquista	4.05.2	
Puntaje olímpico definitivo	Atlético Penquista	48.311
Concepción Rangers	42.499	
Asociación Cristiana	16.356	
Gold Cross	17.210	
Gimnástico Alemán	1.391	

# En las risas y piruetas el incorregible Max Baer demostró ser un real campeón mundial de box

Nuevos datos de como puso K. O. al judío Levinsky en la noche del jueves pasado. — La pelea de Chicago, certifica que el payaso de Max Baer está en gran estado de preparación y los críticos yanquis lo elogian en forma amplia y por demás merecida

Max Baer eligió la ciudad de Chicago para demostrar a los fanáticos que él sigue siendo siempre el más poderoso y formidable, tres en forma burlesca supo ganar el campeonato del mundo de los pesos pasados, en un match memorable realizado en Nueva York, frente al gigante italiano Primo Carnera.

Hemos dicho que Max quiso probar que era el mismo hombre del día en que obtuvo el título de campeón del mundo en la vida de Max en Hollywood, y algunos sitios de diversión se ha prestado para numerosos comentarios bastante desfavorables.

El mismo Bob Edgreen, famoso crítico boxerial de Nueva York, se extrañó del excelente estado de Max, sólo en sus oficinas, después de una gira que había hecho por Los Angeles, y en donde el campeón se había dedicado a la vida social en gran estado.

Escuchémoslo como describe Edgreen la visita del gran pugil a sus oficinas:

"Max Baer y su manager, Anell Hoffman, penetraron en mi estudio el otro día, para hacerme una visita de sorpresa. Los dos se encontraban en excelente estado físico. Max había ido a Monterrey para actuar como referé en una exhibición de boxeo organizada por la Legación Americana. No lo veía desde hacía tiempo, pero había estado leyendo las crónicas de los banquetes que se le ofrecían todas las noches. Y qué sorpresa me lleve! No me explico como un hombre que como tanto, al parecer, y escucha discursos casi continuamente, puede mantenerse en tan buen estado hasta el punto de medirse otra vez preparado para cualquier momento con cualquier otro boxeador. Yo, o con cualquier otro boxeador. La verdad es que encontré a Max muy en buena forma, y se lo dije. Se sonrió, sacándose luego el que color gris que tenía puesto, y que le sentaba perfectamente a la altura de los hombros, como la vela mayor del yate "Rainier", de Mr. Vanderbilt. Los pliegues de su camisa de se-

por sus andanzas en Hollywood, y que Levinsky, por su juventud y falta de experiencia, no podría (de finir, por un fuera de combate, el match).

Sin embargo, las cosas no sucedieron como se esperaba, y con gran sorpresa de los quinientos mil espectadores, Max Baer repitió la hazaña que realizó frente a Primo Carnera.

UN OJO EN TINTA... Y EL K. O. Las cosas se desarrollaron en forma que no se esperaba. Se inició el combate violentamente por parte de Levinsky, mientras su rival hacia poco a poco una verdadera "panto mima"; saltaba, hacía graciosas muecas e invitaba a su contendidor a que se exasperara. Todo iba bien para Max; pero el joven Levinsky posea una buena dosis de dinamita en sus puños, y en un cambio de golpes alcanzó un ojo del campeón. Poco después, en aparecer el globo, que enrojeció la cara de Baer.

Mientras la concurrencia aplaudía el brillante primer round terminaba. Al iniciarse el segundo round, vi no el grande. Max comprendió que su ojo se había perdido, y entonces arremetió en forma salvaje. Bastaron dos fuertes punches al cuerpo, para que Levinsky quedara groggy. Un tercer round al momento y uno, dos, tres... y diez...

Levinsky perdió por K. O.!!  
**BAER SEGUIRA SIENDO POR MUCHO TIEMPO CAMPEON**  
Con su victoria, Max Baer ha probado que su estado físico es admirable, y que los banquetes y discursos a que ha asistido, no han influido en absoluto para hacerle perder su poder.

Max ha vendido a un muchacho de grandes condiciones, como Kink Levinsky, considerado por los críticos como el más fuerte de los más indicados para aspirar al título mundial que posee Baer.

Con esta victoria, ha sido desatado y Levinsky; y seguramente que muy luego lo será Larkin. Baer había propuesto pelear en mismas noches con los dos. Seguramente el resultado habría sido dos K. O., en vez de uno solo...

# LA RAZON POR LA CUAL NO VUELVE AL RING EL QUE FIERA GRAN PUGIL ARGENTINO: JUSTO SUAREZ

En una revista argentina encontramos lo siguiente:

Desde hace dos o tres meses nadie habla de otra cosa. Se supo, se coló por cualquier rendija el chiste de que Justo Suárez había volutado a boxear en el gimnasio y paró la oreña, y todo el mundo olvidó a nunciarse. No se han oído del Torito de los 25, ni se oírán del Torito de los 30, ni se oírán del Torito de los 35, ni se oírán del Torito de los 40, ni se oírán del Torito de los 45, ni se oírán del Torito de los 50, ni se oírán del Torito de los 55, ni se oírán del Torito de los 60, ni se oírán del Torito de los 65, ni se oírán del Torito de los 70, ni se oírán del Torito de los 75, ni se oírán del Torito de los 80, ni se oírán del Torito de los 85, ni se oírán del Torito de los 90, ni se oírán del Torito de los 95, ni se oírán del Torito de los 100.

La encontramos en una revista argentina

pidiese una revisión médica se la declararía loco.

¿Por qué no se le declara loco en sus actividades?

Sin embargo, a esto, la relación por la cual el ex idolo y obligado por su manager, es sobre firme.

CONDUCTA IRREGULAR

Debimos historiar por qué Suárez dejó de boxear. Billy Petrolle, a un paso no más del campeonato del mundo. Se le hicieron imputaciones que muchos lo tomaron por antojadizo. Pero no eran tales. Si al Torito no se le pudo hacer cargo por su conducta en un hombre ejemplar para concretar su labor en el gimnasio, fuera del ring su conducta deja mucho que desear. Suárez no tiene muchos. Empero las dificultades para limitar sus actividades fisiológicas, en donde la gran voluntad y el deseo de SER del reo pugil, han fracasado completamente.

PARA QUE VOLVIERE.

Al Torito lo tiene la ciudad. Para hacer serio el propósito de regresar al ring en condiciones, sino de repetir su primera campaña, de realizar performances dignas de su pasado prestigio, Suárez tendría que alejarse de Buenos Aires y someterse a una vida absolutamente sobria y agreste. La vida del campo, trascurrida, sin preocupaciones, sin distracciones, harían al pugilero de restituirle el Curarío en salud.

El gran Suárez, el idolo, el colpeador y derribador extraordinario, era un muchacho inocente, limpio, sano. Para volver a ser así, volvería a vivir en aquellas noches memorables, de júbilo incontrolable, cuando, escaldado por escalón se fué a burlando de todos, con su sonrisa triunfal y su derecha en alto...

El Audax Italiano anuncia jira con 'repuestos' también

Leemos en un colega de la capital: Audax Italiano, con el propósito de aprovechar la temporada de receso, está organizando para el mes de Enero, una jira al sur del país. El club verde tiene proyectado jugar en Graneros, Rancagua, Curicó, Talca, Chillán y Concepción.

La delegación italiana, que irá a cargo de los señores Augusto Morini y José Ghilardo, será integrada por los siguientes jugadores: Cabrera, Fischer, Salinas, Madrid, Nieto, Flores, Bolaños, Stipicic, Roa, Dante Giudice, Ojeda y Miguel Stipicic. Además, en estos partidos, los verdines exhibirán a varios elementos nuevos que harán actuar en la temporada de 1935.

ASUNTOS DE GRAN IMPORTANCIA PARA EL FUTBOL SUDAMERICANO RESOLVERA EL CONGRESO DE LIMA

Declaraciones del director de la Confederación, el dirigente uruguayo don Alfredo Viera

Entrevistados dichos dirigentes han realzado la gran importancia de dicho Congreso, donde figurarán en tabla varias reformas elementales tendientes a adaptar el funcionamiento de la Confederación a la organización de fútbol amateur y profesional, que está practicándose en varios países del continente, como también la reunión de los campeonatos sudamericanos anuales.

Magallanes viene en jira

Datos de ella. — Invitaciones y fecha

Nuevamente viene en jira el actual campeón del fútbol profesional santiaguino Magallanes. Aun cuando el team viene sin Carmoza, Avendaño, Vidal, Torres y Vargas se puede decir que siempre viene en condiciones para hacer buenos cotejos ya que le quedan varios de sus grandes jugadores tales como Cotroto Córdova, Soto, Ponce, Navarro, Inostroza, Ogaz, Arellano, Torres Gmo., y varios más con los que piensa jugar por el sur del país.

Magallanes viene a mediados de

¿Campeonato Mundial de Fútbol en Inglaterra?

De realizarse, Francia ¿qué actitud tomaría?

La Football Association, de Inglaterra, cumplirá en 1935 el 75.º aniversario de su fundación. Con tal motivo se ha dado en decir en los círculos deportivos de Europa, que existe un proyecto para que el tercer campeonato mundial de fútbol tenga por escenario el gran estadio de Wembley de la ciudad de Londres, con la participación del seleccionado de Inglaterra. De esta manera, Wembley se convertirá en la Mecca del fútbol, Wimbledon es la del tenis.

Esta es la referencia de quienes conocen el pensar de los dirigentes de la Football Association y muy especialmente del "señor secretario" de dicha entidad, Mr. Stanley Rous. Pero ese proyecto o más bien propósito, que todavía no alcanzó carácter oficial, chocará con un deseo de la FIFA, que ya ha expuesto M. Biemet. Se trata del afán que el presidente francés ha expresado ya de organizar en París ese tercer campeonato mundial, con ocasión de la Exposición de 1937 en la capital francesa.

Si los ingleses insistieran oficialmente en su deseo, accedería la FIFA a sus pretensiones, con tal de lograr en lo sucesivo la colaboración de Inglaterra dentro de la FIFA? No es probable, porque "Francia" ha demostrado ya todo el interés que tiene en esa organización mundial que puede ser una de las bases del éxito de la futura exposición. Más, al pro-

pio tiempo no se puede olvidar que en el seno de la FIFA hay varios directores — entre ellos el representante de España — que quieren mantener a toda costa su independencia y verían con satisfacción que llegaba el momento propicio para atraerse a los británicos.

Es posible que la fórmula de acuerdo fuera la promesa de dar esa organización a Inglaterra, en el campeonato mundial siguiente, es decir, en 1942, fecha en la que probablemente el fútbol continental habrá mejorado extraordinariamente de clase, y por consecuencia, Inglaterra, en el maravilloso marco de Wembley, tendría la mejor ocasión para probar su pretensión de superioridad.

SEÑORES ARQUITECTOS

Asbesto para tabiques  
Asbesto para estucar  
Ofrecemos a precios convenientes.

GRIEBE y Cia. Ltda.  
Rengo 750 — Teléfono 682 — Casilla 282

CFRECEMO S

Papas Nuevas

Por carros completos  
Incluyendo Estación.  
Entrega inmediata.

GRIEBE y Cia. Ltda.  
Casilla 282 — Rengo 750  
Teléfono 682

El Congreso S. A. de Football

A su paso por Valparaíso, tanto el Director de la Oficina Permanente de la Confederación de Football, como el secretario de la misma, que van al Congreso de Lima, declararon que consideraban que aquellas reuniones se efectuaban en la capital peruana, tendrían una importancia enorme.

Si en épocas normales esas reuniones son siempre de alto y considerable interés, porque significan el intercambio de ideas orientadas hacia un mismo fin, entre los representantes de todos los países afiliados, ahora que se tiene en punto uno de los problemas de más alto interés, esas reuniones adquieren especial importancia, y un interés innegable.

Los deportistas dirigentes de todos los países van a estar pendientes de las decisiones que adopte aquel Congreso de Lima, particularmente en el punto que se refiere al profesionalismo admitido y difundido ya en varios de los países afiliados, con todas sus alternativas, con sus ventajas para los profesionales, y con sus peligros evidentes para el espíritu y el carácter amateur que siempre tuvo el deporte.

A este especial aspecto se retiraron los dirigentes de la Oficina Permanente. Y en conversaciones privadas, ninguno de los dos dejó de trasladar su alto interés por la cuestión al espíritu y el carácter amateur que siempre tuvo el deporte.

Es el papel que les correspondía y en las sesiones del Congreso

NOTAS VARIAS DEL DEPORTE

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL. Cita a reunión general extraordinaria para el viernes 4 del presente a las 21.30 horas en el Centro Esportivo.

Se recomienda la asistencia a los señores Ignacio Fernández y José Tosso.

ASOCIACION DE ARBITROS DE BASKET-BALL. — Para oír la cuenta del directorio del año 34 y elegir el del año 35, citase a asamblea general para el viernes 4 del presente a las 21.30 horas en el actual local de la Asoc. Uruguaya.

Conforme a los reglamentos se sesionará con el número que asista.

CLUB DEP. ALMIRANTE LYNCH. — Cita para mañana a reunión de directorio a las 20 horas, recomendando la asistencia a los señores encargados de las listas para el paseo.

El aniversario se celebrará con un paseo campestre en uno de los fondos de los alrededores de la ciudad y se efectuará impositivamente el 13 del presente a cargo de las listas están los señores Contreras, Riquelme, Navarro, Constanza y el señor Lermadas, que atiende diariamente en la calle Freire 699, se repartirán los premios obtenidos por los diferentes equipos en la presente temporada por lo que recomendamos a los encargados de los equipos y respectivos capitanes que lleven mañana las respectivas listas de jugadores que hayan actuado en los diferentes equipos.

ENERO 2

MIERCOLES

San Marcelino

"LA PATRIA"

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por seis meses . . . \$ 36.-  
Por un año . . . \$ 70.-  
Por tres meses . . . \$ 18.-

BOTICAS DE TURNO

Farmacia ESPAÑA  
Barros Arana 524  
Farmacia GODOY  
Carreros Arana 1281  
MATRONAS  
Irma Jeldres de González  
Maipú 1354  
JUZGADO DE TURNO  
El Primer.  
REGISTRO CIVIL  
Pasaje Lamolatte, entrada por A. Pinto.  
MEDICO DE TURNO  
El de la Asistencia Pública.  
OFICINA DE VACUNA Y DE SINFECTORIO REPUBLICANO  
Lincován frente al Parque.

SEGUROS

contra

INCENDIO

WILLIAMSON, BALFOUR y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender pólizas, pagar siniestros, etc.

El cual están particularmente interesados la mayoría de los afiliados.

OESTE

## INFORMACIONES DE TALCAHUANO

OFICINA DE INFORMACIONES  
Calle Bulnes 196 — Teléfono 115

UD ES VALIENTE... UD, NO TENE MIEDO... BIEN, ESTAS CUALIDADES DE EAMOS COMPROBARLAS, VEA UD, EL SABADO EL PRIMER SUCESO ESCALOFRIANTE DEL AÑO — "EL VAGON DE LA MUERTE" UN DRAMA LLENO DE MISTERIO

**T. DANIE HUY** Regia matinee escolar a las 14.45  
Presentamos el maravilloso romance de magico argumento  
**Una noche en el Cairo**  
Creacion de RAMON NOVARRO  
Ademas: — Actualidades y regias sinopsis. — Apta. — Platea \$ 0.60 — Balcon 0.40 — Galería 0.20

**SELETA — 18.45**  
Presentamos el clamoroso éxito de ayer. — Una obra magnifica de intriga, espionaje y espectaculares escenas de fuerte emocion. — Una pelicula magistral que recomendamos especialmente. — Creacion de Gary Cooper y Marion Davies — NO APTA — Platea \$ 2.30 — Balcon \$ 1.20 — Galería \$ 0.80

**NOCHE — 21.45**  
M A S A N A "DIA POPULAR" — El vibrante suceso de variadas alternativas  
**La Mujer Paga**  
Una pelicula de ambiente de lujo y emocion. — Creacion de la gran actriz DOROTHY JORDAN — 199

### LAS BOMBAS QUE EXPENDEN BENCINA NO ESTAN AFECTAS a las LEYES del TRABAJO

Texto de un decreto supremo que así lo establece

Se ha transcrito el decreto supremo con el cual se libera a las bombas de expendio de gasolina, que están afectas a las leyes del trabajo. El decreto que así lo acuerda es del tenor siguiente:  
N.º 966. — Santiago, 21 de noviembre de 1934. Visto el oficio N.º 6553, de 14 de noviembre en curso, de la Inspección General del Trabajo, de la Inspección General del Trabajo, que contiene el informe final del artículo 1.º del D. F. L. N.º 178, de 28 de mayo de 1931, que refunde las leyes del Trabajo, y teniendo presente la índole de las necesidades que satisfacen las bombas para el expendio de bencina.  
**DECRETO.**  
1.º Excepcionalmente de la obligación legal del cierre y descanso dominical y en días feriados a las bombas destinadas al expendio de bencina y aceite para automóviles.  
2.º Este decreto regira desde su publicación en el "Diario Oficial".  
Tómese razon, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.  
— (F. O. S. A.) — A. Seta — 11.

### LAS FESTIVIDADES DEL AÑO NUEVO EN EL APOSTADERO

Se llevaron a efecto con entusiasmo

Como era de esperar, hubo gran entusiasmo en las fiestas que se celebraron en el recinto del Apostadero, en el Estadio deportivo.  
El programa que se había preparado al efecto fue cumplido en todas sus partes, adquiriendo mucha animosidad y la asistencia del público fué desbordante, ya que a la fiesta se le dió un carácter popular, para que así pudiera el pueblo disfrutar de ella.  
Se efectuó un gran baile popular, que fué amenizado por la banda del Regimiento de la Artillería de Costa. Hubo fuegos artificiales, algunos buques lucieron iluminación especial, sobresaliendo la del Monitor "Huáscar", el que lució empujeado completo.

### LA FISCALIZACION EN EL EXPENDIO DE LA LECHE EN TALCAHUANO

La leche que consume la ciudad es de buena calidad

A la severa campaña de fiscalización que periódicamente practica la municipalidad, por intermedio de sus inspectores, se debe que la leche que ahora se consume en la ciudad, sea de buena calidad.  
Justificando lo que al respecto informamos, copiamos un parte que se ha pasado con fecha 31, al señor Alcalde, por el señor Francisco Valenzuela, Day, Inspector Municipal de Artículos alimenticios:  
Insertamos la procedencia, propietario y graduación:  
San Miguel, de Rosamel Gallardo, 25.0, buena.  
Peralas, de Suc. Arce, 25.0, buena.  
Golondrinas, de Rosamel Gallardo, 37.0, buena.  
Manzano, de Carlos Huerta, 29.0, buena.  
San Eugenio, de Luis Macera, 49.5, buena.  
Golondrinas, de Rosamel Gallardo, 32.0, buena.  
San Miguel, de Rosamel Gallardo, 29.0, buena.  
Manzano, de Carlos Huerta, 30.5, buena.  
Los Budes, Roque Andrades, 26.0, buena.

### EL CLUB "TALLER INSIGNIA" CELEBRO LA LLEGADA DE AÑO NUEVO

Organizó una entusiasta reunión deportiva

Entre un grupo de obreros dependientes de la Insignia del Apostadero Naval de este puerto, se lanzó la idea últimamente, de la fundación de una institución deportiva, la que tuvo franca aceptación y llevada a la práctica, ha dado motivo para la organización del club Deportivo "Taller Insignia".  
La aspiración de los obreros de la Insignia, pronto han sido coronada con el éxito deseado, eligiendo al directorio que copiamos más adelante, para que este tenga a su cargo su dirección y entre sus primeras actividades el club, resolvió celebrar una reunión de carácter social y deportivo, para el año nuevo. Ayer fué cumplido esto, para lo cual se desarrollaron varios números de un extenso programa preparado al efecto, finalizando con el concurso de partidos de football, rayuela, etc., todos estimulados con diversos premios.  
Una vez terminados los actos de borbivos, se reunieron en una quinta de los alrededores de las Salinas, departándose en un ambiente de la más sana y cordial camaradería. Se brindó por el progreso de la institución, por su presidente el Honorable el Comandante capitán de fragata, don Julio Santibáñez Escobar, gran impulsor de los deportes y de la cultura física.  
Hubo numerosos brindis, abundando en elocuentes conceptos, para referirse al éxito que deberá alcanzar la institución, en su marcha inicial de actividades del presente año.  
El directorio que tiene a su cargo la dirección de esta nueva institución, está formado como sigue: Presidente honorario, el comandante, don Julio Santibáñez Escobar; presidente efectivo, señor Carlos Figueras; secretario, señor Eduardo Sáez; secretario de prensa, señor Juan Manterón; tesorero, señor Marcelino Troncoso; directores, señores Juan de la R. Sepúlveda, Gonzalo Sullis, Domingo Manríquez, Benedito Carvajal y José Sansana.

### EXPRESION DE GRACIAS

Lleguen nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que ayer nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hijo, hermano, sobrino y tío  
**JOSE SANTO PARDÓ A.**  
(Q. E. P. D.)  
Acto con el cual han comprado la gratitud de  
**Brigida A. viuda de Pardo y familia.**  
Talcahuano, Enero 2 de 1935. —197

### EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron a los funerales de nuestro querido suegro y padre  
**MANUEL AVILES D.**  
(Q. E. P. D.)  
Acto que ha comprometido la gratitud de  
Eliseo Sepúlveda y familia.  
Talcahuano, 2 de enero de 1935.

**DR. HUGO VICINI M.**  
Cirujía, vías urinarias, riñón, próstata; vejiga.  
San Martín 141 — Teléfono 111  
Consultas de 17 a 79. —14281

**ESCAR VEGA CARTER**  
DENTISTA  
Calle Colón N.º 1092  
Atiende de 10 a 12 y de 14 a 18 horas, diariamente. —14280

**Jorge Simon Solar**  
Abogado  
Estudio: Concepción B. Arana 912  
Casilla 495.  
DENTISTA AREVALO  
Anibal Pinto 379. —1981

### ESMERALDA - HOY NACIDA PARA EL MAL

ROBO POR SEIS MIL PESOS SE COMETIO EN SAN VICENTE

Se hizo en el almacén de propiedad de doña Matilde de Aguilar. — Los autores fueron detenidos y se ha recuperado parte del robo

En la noche del sábado último, el almacén de propiedad de la señora Matilde C. de Aguilar, que está ubicado en San Vicente, fué víctima de un robo que su propiedad avalúa en seis mil pesos.  
Los cacos para obrar, se introdujeron al interior del negocio, por una puerta de un depósito de vinos, de propiedad de la misma dueña, pasando de este al almacén, donde después de sustraer varios artículos y no conforme con esto, asaltaron la caja registradora. La derrocaron en parte y se la llevaron consigo, arrojándola a un canal que está vecino a la cancha de football de San Vicente.  
La actuación de los cacos ha debido ser facilitada por la falta de personal de Carabineros, ya que con la reducida dotación de

### LOS DEPORTES DURANTE 1934 EN TALCAHUANO

Un breve resumen de las principales actividades habidas

Aun cuando no se han visto progresos manifiestos de los diversos clubes locales, en cuanto a su número, se han conservado los que pertenecen a la divisió del football local en forma que han respondido a los llamados y torneos que ésta ha organizado.  
El término del año ha llevado con la verificación de todo su programa, incluso algunos partidos interciudades de la selección, haciéndolo también con prestigio. La obtención de triunfos, ha sido como una inversión para mejorar el entusiasmo por el resurgimiento del más popular de los deportes.  
En atletismo, sólo el Gold Cross ha sido el que ha llevado en alto la bandera del atletismo portando participando en justas provinciales. Le sigue ahora, una nueva entidad, que se inicia con visos de ser para el futuro una esperanza: el "Espartaco".  
Del box, poco se puede decir, ya que han primado diversos factores como principales inconvenientes. Algunos son la carencia de gimnasio y locales apropiados para la verificación de esta clase de reuniones. Hay entusiasmo, entusiasmados y admiradores, pero se tropieza con el factor que señalamos, que veniendo, permitiría, dar una nueva vida a este deporte, obra en la cual están muy empujados los dirigentes de la Asociación.  
El basketball, ha tenido el desarrollo habitual de sus competencias, pero no se ha visto mayor entusiasmo por su progreso, principalmente si analizamos individualmente la existencia de los clubes que forman la Asociación, entre los cuales, han ocurrido cambios con la ausencia de algunos jugadores.  
Hay necesidad de que entre los dirigentes, se despierte el deseo de trabajar con gran empeño por dar a este deporte, todo el auge que se merece, ya que hay valiosos elementos. Así lo prueban los resultados de los campeonatos en que le ha correspondido actuar a Talcahuano.  
Con la frecuencia de partidos, se adquieren mayores enseñanzas y el perfeccionamiento de una técnica adecuada, que fácilmente puede asimilarse al relacionado portero.  
Finalmente, la organización de torneos por el Apostadero Naval, ha servido para mejorar las simpatías que estaban bastante perdidas por el deporte en general. Nuestras felicitaciones en general y que el año que se inicia sea próspero en resultados para bien del deporte.

### EL CONTINGENTE NAVAL

Ha sido ya recogido gran parte del contingente naval de concepcion que deben hacer su servicio militar en el Regimiento Talcahuano de la Artillería de Costa, donde se le acuartela.  
La comisión que fué al sur, volvió trayendo el personal que le corresponde reconocer cuartel en el curso del presente año.

### MOVILIZACION A SAN VICENTE

Como son ya muy concurridas las playas de San Vicente, con la asistencia de veraneantes que llegan a pasar horas de recreo a este balneario, se hace más sentida la necesidad de que se establezca a la brevedad un buen servicio de Movilización entre San Vicente y el centro de nuestra ciudad.  
Hasta nuestra oficina han acudido varias personas, para solicitar nos formulemos en su nombre es la petición al municipio.

### TRASMISION ESPECIAL DE LA RADIO "CULTURA"

Se efectuó con motivo de año nuevo

En la forma anunciada cumplió en la noche del 31 y la madrugada del día de año nuevo, la estación Radio-difusora "Cultura", su transmisión especial dedicada a sus radios escuchas.  
Con tal motivo, fué muy visitada esta broadcasting, por numerosas familias de la localidad, a quienes sus propietarios dispensaron una atención especial.  
La transmisión que se hizo con todo el personal artístico de la Radio, estuvo saturada de amenidad. Se ejecutaron con entusiasmo los diversos números de cantos, recitaciones y música, participando también, a solicitud especial de los asistentes, la señora Olga de Carrera y señora Wacker de Milnes, con hermosas canciones que acompañó al piano, el celebrado compositor nacional Armando Carrera.  
La transmisión especial duró hasta las cuatro horas de la madrugada.

**Dr. VIAL**  
REGRESO

### EXPOSICION DEL PINTOR DEMARIA EN EL APOSTADERO

A pedido de los señores jefes y oficiales del Apostadero Naval, el pintor Alfonso Demaria, exhibe desde ayer, una veintena de cuadros al óleo y acuarela en uno de los salones del Casino de los señores oficiales del Apostadero.  
La exposición, permanecerá abierta hasta hoy, a las 19 horas.

### UN SALUDO A PARLAMENTARIO CONSERVADOR

Con motivo de la reciente visita hecha por los jefes y algunos parlamentarios del Partido Conservador, hemos recibido de los señores Miguel Castro, Cefelino Muñoz, Pedro Lispi, Mario Soto Gamano y A. Carrasco, un saludo especial para el diputado por Santiago don Lindor Pérez Gacitúa, que han querido hacer en conmemoración de dicha visita. Expresan que les es grato recordar que el padre de este parlamentario, el afamado señor Pérez Gacitúa, hace diez años atrás, en el cargo de comandante en jefe del Apostadero de Talcahuano supo captar las simpatías de los obreros y empleados civiles de las reparticiones de la Armada y especialmente del pueblo por las obras de adelanto en bien del primer puerto militar de Chile, que tuvo a bien realizar.

### POLITICA

**PARTIDO SOCIALISTA**  
La seccional Talcahuano del Partido Socialista, auspicia para mañana a las 19 horas, en su local Serrano N.º 33, una charla de carácter cultural y doctrinaria.  
Además de la charla, se darán a conocer algunos acuerdos del Congreso General del P. S. efectuado en Valparaíso a fines de diciembre p.p.d. (Oficial).

### VIDA SOCIAL

**Viajeros:**  
—A Angol ha regresado el señor Enrique Rodríguez Sepúlveda.  
—De Valparaíso, el señor Juan Vicente Williams K.  
—A Angol el señor Jaime Gabriel Echevarría López.  
—Al mismo punto la señorita Julia Echevarría López.  
**Sautizo:**  
—El lunes último se efectuó el bautizo de Sergio Alejandro Romero R., hijo del señor Abraham Romero y de la señora Juana R. de Romero. Sirvieron de padrinos don Manuel Merchan y la señora Blanca Delgado de Merchan.  
**Matrimonio:**  
—Privadamente se efectuó últimamente el de la señorita Adina Ribesal M., con el señor Antonio Hunter A.  
**Nacimiento:**  
—Ha venido al mundo una hijita de la señora Isabel C. de Vázquez y del señor Manuel Vázquez.

### BREVES

**UNION SINDICAL DE OBREROS DE ARSENALES**  
Este organismo tendrá hoy a las 17 horas una amplia reunión, en el local de costumbre, (altos del American Bar), para oír la cuenta que darán las distintas comisiones que últimamente han estado gestionando beneficios para los asociados.  
Se tratará, principalmente, la cuestión relacionada con el aumento de jornales al personal de las distintas reparticiones del Apostadero Naval.  
**EL BAILE SOCIAL DEL DEPORTIVO "CARLOS CONDELL"**  
Como lo anunciamos, tanto en vísperas de Navidad como de Pascua, este club del Recinto llevó a efecto los bailes sociales que había organizado en honor de las familias del Apostadero y relaciones sociales del puerto de Talcahuano.  
Los desvelos, control y excelente organización desplegados por sus dirigentes, quedaron ampliamente compensados por la numerosa asistencia que concurrió, retirándose todos gratamente impresionados de los buenos momentos allí pasados.

### CITACIONES

**BALMACEDA.** — A reunión general para hoy a las 18 horas.  
**CENTRO DE TORNEROS.** — Para hoy a las 19 horas, a reunión general, a elección nuevo directorio para 1935. Local: Pasaje Martiano N.º 8.  
**SOCIEDAD CONDUCTORES DE VEHICULOS.** — A reunión de directorio para mañana, a las 20 horas.  
En esta reunión se dilucidarán problemas de alto interés para la institución.

### BOMBAS

**PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.** — Citase para hoy a las 21 horas, a reunión de oficiales, en el cuartel general.  
Siendo una sesión de gran importancia, recoméndase en especial la asistencia.

### NOTAS DEPORTIVAS

**A LOS CLUBES PARTICULARES.** — El Deportivo Nacional, desafía con sus equipos 1.º y 2.º a cualquier entidad particular, para el próximo domingo 6 del presente, a las 14 horas, en San Vicente.  
Este desafío se hace extensivo en forma especial al Deportivo Carlos Condell y Francisco Acosta, ambos de esta localidad.  
La respuesta se ruega darla por el diario "LA PATRIA".  
**ELIGE DIRECTORIO EL TORNEROS.** — El club Deportivo Centro de Torneros, cuya campaña

### NOTAS HIPICAS

Asignaciones de pesos para las carreras del domingo

Premio ARMATEUR — 900 metros — Handicap para tres series	Premio ALHAJA — 1.200 metros — Handicap — Cuarta serie
Kilos	Kilos
1. — Cochabamba... 70	1. — La Vesta... 58
2. — Burgués... 57	2. — Macuco... 57
3. — Centella... 56	3. — Ooringa... 52
4. — Tiague... 54	4. — Cavatina... 52
5. — Flamin... 54	5. — Coligny... 50
6. — Pizpireta... 47	6. — Rucachoro... 49
7. — Desprelo... 44	7. — Conspirador... 47
8. — Calú... 44	

Premio ALHAJA — 1.200 metros — Handicap Primera serie

Kilos
1. — Neul... 67
2. — Pupú... 60
3. — Optimo... 57
4. — Bardelys... 55

Premio ALHAJA — 1.200 metros — Handicap — Quinta serie

Kilos
1. — Mono... 58
2. — Pilipocha... 57
3. — Alcamán... 57
4. — Magnus Croil... 57
5. — Don Baya... 52

### Caballos en venta:

VENDEMOS LOS CABALLOS LINDBERG, ECONOMISTA, CORONEL PARRA CONFRALOR Y FITITO, TODOS EN PERFECTO TRAINING.

TRATAR CON EL PREPARADOR:  
**ADOLFO VALDIVIA**  
EN LOS CORRALES DEL CLUB HIPICO.

5. — Oldemburgo... 55	6. — Tallador... 52
6. — Rosedal... 54	7. — Economista... 47
7. — Calvo... 52	8. — Cayan... 45
8. — Mansilla... 49	Premio ALHAJA — 1.200 metros — Sexta serie — Handicap — Kilos
9. — Armeria... 44	1. — Lonquen... 58

Premio ALHAJA — 1.200 metros — Handicap — Segunda serie

Kilos
1. — Bonachón... 60
2. — Ding Dong... 59
3. — Comte d'Albany... 58
4. — Zacatin... 58
5. — Liú... 57
6. — Peñasco... 55
7. — Chicharrón... 53
8. — Coronel Parra... 52
9. — Da Plata... 52
10. — Nawel... 50

Premio ALHAJA — 1.200 metros — Handicap — Tercera serie

Kilos
1. — Marco Pato... 58
2. — Buen Papel... 53
3. — Villa Mayor... 57
4. — Sal de Oro... 56
5. — Quintín... 56
6. — Radalco... 56
7. — Mont D'Or... 54
8. — Old Fox... 52
9. — Hay Que Ver... 51
10. — Malagueña... 50
11. — Lindberg... 49
12. — Hojeluita... 48

### «La Patria»

ROGAMOS a NUESTROS SUSCRIPTORES QUE NO RECIBAN OPORTUNAMENTE EL DIARIO SE SIRVAN DARNOS INMEDIATO AVISO AL TELEFONO 23 O A CASILLA 14 C.

### La Administración